

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
189. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Vasárnap
1932. évi augusztus 21

ELŐFIZETESI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol kihordás nem pósta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 500 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutaltványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbízottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12,174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalón elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Gyönyörnek sok lett volna

A kormány megszüntette a középirtok konverzióját. Nem képzelhető a módosításnak olyan további módosítása, hogy valamennyi is fennmaradjon ebből az intézményből.

A középkonverziót ez az új javaslat két olyan feltételhez köti, amelyek együtt a legkritikább esetben lesznek feltehetőek és ha meg volnának is, nem lesznek kimutathatók.

A módosítás szerint a tartozás nem haladhatja meg a birtok értékének a felét és ezt az értéket az adóalap huszszorosában állapítja meg a javaslat. Ez az érték még a mai forgalmi értéknek is csak a felét teszi ki és így a tartozás a valószínűségben nem haladhatja túl az igazi értéket egynegyedét. Aki csak ilyen jelentéktelen mértékben van eladósodva, az nem kért konverziót és ha kért, az ilyen esetek nem teszik ki a bejelentett tartozásoknak öt százalékát sem.

További feltétel, hogy az adós mutassa ki, hogy a kölcsönvett összegek kilencven százalékát mezőgazdasági célokra használta föl. A gazdának rendszert nincsenek könyvei, feljegyzései nem hitelesek és óvhatatlan, hogy az elmulasztásban egyéb célokra is ne használt volna föl pénzeket, a szorosan vett gazdasági feladatain kívül. Például a gyermekei nevelésére, vagy betegséggel járó alkalmi tulkiadásokra, vagy rokonai segítésére, akik viszont őt segítették. — Nincs tehát benne túlzás, ha azt mondjuk, hogy a középkonverzió megszünt, mert ezek a feltételek egy és ugyanazon adósnál sohasem fognak találkozni.

Ebben a lapban sohasem ragadtattuk magunkat túlzásokra a konverzió kérdésében, bár erre minden ok és alkalom meg lett volna. Annnyira szélsőségek és szenvedélyek voltak a szemben álló érdekek és álláspontok, hogy nehéz volt valamelyik áradásba bele nem sodródni. De megőriztük a legjózanabb tárgyalósságot és nem kötöttük be egyik szemünket sem. A konverzió, úgy ahogy megfogalmazták, nyilvánvaló abszurdum volt, de a szanalás föltétlen és parancsoló szükség erejével nyomult föl az ország elsőrendű problémáinak a sorába.

A törvény meghozatala után pedig kiderült, hogy a törvény számos gyengéit tömegesen akarják az adósok szegyenletes visszaélésekre felhasználni, de a válság kiéleződésével az is nyilvánvaló lett, hogy törvényi rendezés hiján az egész középirtok és különösen az erdélyi magyar középirtokok rossz kerül. A kormány statisztika, amely szerint a középirtokosoknak csak elenyésző hányada kérte a konverziót, egyszerű misztifikáció. A százelekarányt nem a középirtokok összterületéhez, hanem az ország egész mezőgazdasági területéhez mérte, ez pedig nyolcvanöt százalékban kisbirtok, mert hiszen még harminc és negyven hektár is csak kis birtok, az egész világon elfogadott osztályozási rendszer szerint.

Elsők voltunk, akik a visszaéléseket táblázatosan kimutattuk és kipellengéztük, de nem szüntünk meg vitatni, hogy emiatt nem megszüntetni kell magát a törvényt, hanem ki kell küszöbölni a visszaéléseket és racionalizálni az egész intézményt.

Es most is csak a nyugodt szemlélet hívós megítélésével állapítjuk meg, hogy a középkonverzió ilyen módon való teljes megszüntetése legalább is olyan törvényhozási hiba, mint amilyen maga a konverziós törvény.

A megszüntetés kis százalékban külföldi diktátum, nagy részében a belföldi bankok diktátuma. Hogy ezek a bankok

visszakapják-e a pénzüket, az még ezután is kérdéses, de az adósaikat visszakapták markukba és a megalázott kis pénzhatalmasságoknak mindenekelőtt ez az elégtétel kellett. Az elégtétel most már meg van, ki lehet osztani a betevők között, ha ugyan ezt is tartalékban nem hagyják, hogy mérlegeiket megszépítsék legalább ezzel az elégtétellel. Mert bizony ezekre a mérlegekre ráfér egy kis kozmetika.

Gyönyörnek csakugyan sok lett volna a konverzió, úgy ahogy írva volt és félt, hogy nem árt-e meg majd a bankoknak az a másik nagy gyönyör, ami most nekik jut. A gyönyörből is megárt a sok és az első árverések után ez a csömör könnyen be fog állani. A bankok egyszerre nagybirtokosoknak fogják érezni magukat, a szó mindkét értelmében. Mert száz esztendő óta az az igazi

nagybirtokos, akinek sok földje és megfelelően nagy adóssága van. A bankok aktivumai földde szilárdulnak majd, de a kozmetikus folyamat itt meg fog állni és a tartozásaik továbbra is légnemű halmazállapotban maradnak. A betevők és a Banca Naționala majd kapkodhatnak a gázok után.

Előrelátható volt mindez, be volt jelentve és jósolva. A kormány elkötelezte magát erre fölfelé és kifelé, de az erőszak nem volt ellenére, szívesen tűrte, hogy a régi sikamlós anekdotára célözlünk, valósággal élvezte. A nemzeti párt bankjai és politikai erősségei kívánták ezt hőbben és melegebben, mint akár Rist maga és most megadott, ami csak megadható volt. Természetesen a kiskonverzió fájdalmas tüskéje így is a talpban maradt, de komoly vigasztalásképpen itt van a középirtok a bosszu áldozati oltárán.

A jámbor középirtokosok nyája tehetetlenül megyen a vágóhídra, niúcsenek mellette politikai erők az előző kormány vert hadai szétzülltek, a vezérek már

csak a zászló foszlányait lengetik. De rövidesen eljön az idő, amikor érdektársaik rohamosan megszáporodnak. Aki ma nincsenek eladósodva, azok meglátják majd, hogy a tömeges kényszereladások nyomása alatt minden föld teljesen értéktelenedik és ezt észre fogják venni azok a parasztozsák is, akik véletlenül nem kapnak az ingyen birtokból, a „szeretet vendégségén”. Ők is csinálnak mérleget, maguknak állítják fel és ez a mérleg, mint intern mérleg nem hamis.

De a városi adósok is, akik a konverziós törvény érvénye alatt ellenséges szemekkel nézték a megkülönböztetett gazdaosztályt, most ezek is ráeszmélnék, hogy mit remélhetnek ettől a kormánytól. Ha megszüntette a konverziót, jöhet-e védelemmel a városi adósok javára?

„Robespierre, követni fogsz”, mondá Danton. Igaz, hogy ebből a kijelentésből is látszik, hogy Robespierre túlélté őt, de azután mégis csak gilotin alá került. A konverzió megszüntetése az adósok elleni rémuralom kezdete.

A városi adósságok konverzióját is előkészíti a kormány

Még ezen a héten parlament elé juttatják a konverzió módosítását — A svájci kölcsön csak devizakölcsön — Ujabb 10 milliárdos kölcsönt készít elő a pénzügyminiszter

Bukarest, augusztus 19

Beszámoltunk már arról, hogy a szerdai minisztertanácsban foglalkoztak a konverziós törvény módosításával. — Ugyanekkor a kormány tagjai Vajda miniszterelnök, Calinescu és Ghelmegeanu államtitkárok személynében bizottságot küldtek ki a javaslat benvitálásának előkészítésére. A bizottság tagjai azután Mironescu pénzügyminiszter lakásán értekezletet tartottak és elhatározták, hogy

a konverziós törvényt módosító javaslatot még ezen a héten beterjesztik a parlament elé

miután a minisztertanács már végleg megállapította a módosító javaslat szövegét s azon a bizottság tagjai sem ta-

láltak változtatni valót. Az esetleg még szükséges simításokat és változtatásokat majd a bizottságok tanácskozásain is elvégezhetik.

Ezzel szemben a Cuvantul mai száma arról számol be, hogy a kormány eltekint a konverziós törvény radikális módosításától s megelégszik azzal, hogy a kormány a közép és nagybirtokokra vonatkozó rendelkezéseket változatlanul meghagyja.

Itt említjük meg, hogy a bukaresti lapok értesülése szerint a liberális párt parlamenti csoportja elhatározta, hogy sem a felirati vita folytatásában, sem pedig a konverziós törvény módosításáról szóló javaslat tárgyalásán nem foglalt el élesen ellenzéki álláspontot.

A városi adósságok konverziója

Amíg a Jorga-Argetoianu rezsimnek gondja volt arra, hogy a mezőgazdasági adósságok problémáját a konverziós törvénnyel megoldja, a városi adósok sorsáról semmiféle intézkedés nem történt. Már pedig nyilvánvaló, hogy az agráradósságokra engedélvezett moratórium addig nem sokat ér, amíg a városi adósságok ügyében is hasonló intézkedést nem hoz a kormány.

A kamara csütörtöki ülésén Constantinescu-Bordeni már megszürgette a városi adósságok konverziójáról szóló törvény megalkotását s addig is javaslatot terjesztett be a városi végrehajtások felfüggesztésére.

Más lépések is történtek a városi konverzió érdekében. A Gazdasági Federáció vezetősége kihallgatáson jelent meg Mironescu pénzügyminiszternél, akit figyelmeztetett arra, hogy a kormány a városi adósságok konverzióját is megígérte. Mironescu a küldöttség előtt kijelentette, hogy

a legközelebbi minisztertanács már a

városi adósságok konverziójával is foglalkozott.

Éppen ezért mára, péntekre meghívta a szövetség tagjait a miniszterelnökségre, ahol az érdekelt szervezetek bevonásával előkészítő értekezletet tartanak ebben a kérdésben.

A városi adósok szövetsége erre való tekintettel már el is határozta, hogy a pénteki előkészítő értekezleten kész tervet mutat be a kormány tagjainak.

A svájci kölcsön pikantériái A bukaresti lapok igen érdekes és pikáns kommentárokat fűznek ahhoz a tényhez, hogy a kormány Svájcban 50 millió frankos kölcsönt kapott. Szerintük

a svájci bank nem is ad tényleges kölcsönt, hanem csak fedezetet nyújt 1 milliárd 625 millió lej értékű új bankjegyek kibocsátására.

Igy aztán előáll az a furcsa helyzet, hogy ról van szó, amely mindaddig zárolt számlán marad a svájci banknál, amíg az az 1 milliárd és 625 millió lej értékű

bankjegy forgalomban van. Ezért a zárolásért az állam fizet a svájci tőkének 4 és fél százalékos kamatot.

A bukaresti lapok azonban annak gyanújoknak is kifejezést adnak, hogy ez az 50 millió svájci frankos kölcsön nem más, mint talán éppen az a pénz, amelyet a bankkrízis hónapjaiban kiemeltettek Romániából.

Igy aztán előáll az furcsa helyzet, hogy Románia 4 és fél százalékot fizet Svájc-nak azért, hogy saját pénzét ilven kerülő uton kapja vissza!

Ujabb tízmilliárdos kölcsönről tárgyal a kormány

A kormányhoz közelálló lapok értesülése szerint az 50 millió frankos svájci kölcsön után a kormány ismét nagyszabású kölcsönakciót kezd az európai pénzpiacokon. Mironescu pénzügyminiszter, aki igen jó összeköttetésekkel rendelkezik a külföldön, különböző pénzeszoportokkal folytat tárgyalásokat egy 10 milliárd lejes kölcsön felvételéről. A pénzügyminiszter a legfontosabb törvényjavaslatok megszavazása után azonnal külföldre utazik a kölcsöntárgyalások perfektuálására. A kormány nagy bizalommal tekint Mironescu külföldi utja elé s azt reméli, hogy ezzel az új kölcsönrel teljesen helyrebillentethetné az államháztartás pénzügyi egyensúlyát.

Stan Vidrighin — államtitkár

A temesvári vízművek igazgatóját, Stan Vidrighin mérnököt, aki az előző nemzeti parasztpárti kormány idején az államvasutak vezérigazgatója volt, az új Vajda-kormány tegnap közlekedésügyi államtitkárrá nevezte ki.

Megszüntetik az érettségiket? A Lupta értesülése szerint a közoktatásügyi miniszteriumban ismét komoly formában foglalkoznak az érettségi vizsgák végleges eltörlésének a tervével.

Chopin százesztendősi ünnepe

A lengyelek Párizsból haza akarják szállítani a művész hamvait

Most száz esztendeje egy huszonkétéves mellbeteg lengyel zongoratanító érkezett Varsóból Párizsba; a világfájdalmasan bus ifjúról az hírlett, hogy igazában Chopinski a neve, de ő magát (állítólagos?) francia nagyatya után szívesebben nevezte Chopinnak... bizonyára azért ragaszkodott ehhez a francia szálhoz, mert hisz épp a híres Pleyel-terem dobogójáról akart bemutatkozni a világot jelentő párizsi közönségnek. Nos, az a Chopinhangverseny lezajlott s akkora sikerre nőtt, hogy ama romantikus világ tapsai ma is visszhangoznak, sőt folytatódnak őt világrész száz millióinak lelkében.

Mi voltaképp a Chopin titka? Ő azon az emlékeztetés hangversenyen a legegyszerűbb technikával messzeséges bája és érzelem-illatú mazurkákat, étüdöket, prélüdiókat, balladákat játszott, de halk muzsikája a lemondás, az önkínzó és mégis reménykedő gyöngédség oly egészen új hurjait érintette a modern lelkekben, amelyekhez se azelőtt, se azóta senki se nyúlt még ily édesen ringató ihlettel. Ő a szív legbensőbb szenvedéseinek a leggazdagabb skálájú betege, akinek zene-panaszja a szerelmi fájdalmak annyi árnyalatát panasolja el, hogy ő ugyyszólván személy szerint szól e föld minden egyes melázó szívéhez s oly közvetlenséggel, mintha mindegyikünknek külön-külön csak az ő számára írta volna remekeit...

Párizs most méltóan ünnepli ezt a Chopin-centenáriumot. A „Lengyel könyvtár” együtt ereklyekiállítást nyitottak meg, amelyből, azt hiszem, a legfontosabb ereklyetárgy, a Chopin szíve hiányzik. Soha tán szív, költő szíve, ily könyörtelenül még nem szenvedett: a tüszurástól a későfésig, a gunyakajtól a mérgezésig minden szenvedés sebé-hege rajta lehet e szíven, vagy legalább is azon, a csonkon, amit a „szív-evő” muzsa áldozatának meghagyott... De más fontos dolog is történt ez ereklye-kiállítás alkalmából. A lengyel kormány, amely mostanában kissé „haragszom rád”-ot játszik a franciákkal, hivatalos diplomáciai lépéseket tett aziránt, hogy Chopin hamvait száz év múltán végre hazaszállítsák Varsóba. Az óhaj, vagy ha úgy tetszik: követelés kinos hatást idézett elő Párizsban, nemcsak azért, mert ez Chopin francia, vagy legalább is franciás dicsőségének a kisajátítását jelent, hanem azért is, mert az emlékezés ama csodapompájú virágos kertjében, melyet Pére Lachaise-temetőnek hívnak, a sok híres sir közt eddigelő a legünnepeltebb épp a Chopiné volt. Őt világrész szerelmes női hordták oda illatos hekatombába a halhatatlanság örökfriss tavaszát jelentő világokba... que diable! Most majd ez a sok rózsza mind Varsóba vándoroljon a Chopin-imádók seregeivel együtt? Hogyan, a (hálátlan?) Varsó akarja Párizst kifosztani?!

★

— Georges Sand (Dudevant báróné) egyszerűen birtokba vett. És nem a közeli Velencébe, hanem a távolibb és hozzáférhetlenebb baleári szigetre, Mallorca vadregényes paradicsomába szöktetett meg. Észvesztő hetek, melyek alatt a boldogság zenithje és a szívettépő boldogtalanság nadirja közt hanyatttáztam — mint ahogy én a zongorámon komponáltam, úgy kísérleteztem ő szenvedő szívem hangszerén, oly fugákat, oly fortissimókat rögtönzött rajta, hogy én olykor eszméletem vesztve rogytam le lábához s esdtem kegyelemért. Ő ilyenkor felkacagott, engem elterülten a szőnyegen hagyott, a legnagyobb léleknyugalommal íróasztalához ült le... a báránka tintás ujjú, szörnyűséges körmölő tehénnek alakult át, aki a regénye folytatását írta, amelynek érzelmű bonyodalmait, mint vonagló kísérleti nyulon, rajtam tanulmányozta. Sokat veszekedtünk... egyszer, emlékszem, szilajon rohant ki szobámból a záporba. — én magamra maradtam s az esőcseppek hullását hallgattam, ekkor komponáltam zongorámon azt a művet, amelynek akkordjai közt könnyeimmel együtt ma is ama baleári eső cseppjei hullanak... Aztán visszatértünk Párizsba s én még annyi hosszú éven át csörgettem rabláncaim mellett. Csak egyre fogytam s egyre többet köhögtem. Ő virult és diadalmasan szép maradt, pedig utóbb már nagymamává lett... Oly kegyetlenül tudott nevetni hanyatló egészségemen! Emlékszem, mikor már halódva indultam angolországi utolsó hangversenykörutamra, egyik utolsó levelében így szólított meg: „men cher cadavre”... „Kedves hullá, te...” Aztán hazajöttem és meghaltam... Én tovább hallgatom az I. Ballada viharzását s kérdem gondolatban. — Tehát haza vágydól a huni Varsó földjére, ugy-e? S ekkor úgy érzem, a végakkordból Chopin lelke jajdul fel:

— Nem, nem, várjatok, mégse? Most, hogy annyi évtized múltán újra kipanaszkodhattam magamat, most érzem csak, az én berry-i báránkám mennyire szeretett engem! Hagy néha rosszul bánt velem s szenvedtetett? Ő tudja, valószínűleg így kellett bánni velem... Elmenni, itthagyni őt? Még ha akarnám se tehetném: hisz siromban is rajtam a Georges Sand láncai. Én megcsókolom e láncokat s maradok Párizsban, — a szenvedések földje az igazi haza földje...

Ismét csend. A mazurkák muzsikája zsongva hal el bennem s helyette őszereji derűs kacaj csendül a fülemben. A Georges Sand izzó sötét szemét érzem magamon:

— Percek óta kíváncsian hallgatom a szomszéd szférából, szegény Chopin, az én sajnált... sőt szeretett Frédéric-em, ké-

pes lesz-e megtagadni az én berry-i báránkját? Nem csalódtam, utolsó percben mégis észbe kapott, — ime, mégse merne tolem elszakadni! Jól is teszi. Hogy szenvedtettem őt? Én Istenem, tehettek-e én arról, hogy szívem férőhősei mind oly gyöngék s én oly erős voltam? De ezt az én anyáskodó erőmet én azért mindig az ő javukra alkalmaztam. Bevallom, én Frédéric-et is tudatosan gyötörtem annyit, hogy mennél szebb muzsikát írjon. Ha szépet írt, azt nekem, az én gyötörésemnek köszönheti, mert ha én nem gyötöröm őt, hálátlan utókor, te ma nem gyönyörködhetnél az én Frédéric-em halhatatlan muzsikájában. Utókor, ez egyszer légy hálás: ne vigyék el Chopin Párizsból, hagyjátok itt őt nekem, az én berry-i báránkjának!

Pekár Gyula.

Megtiltottak egy csoportos kirándulást Várnába a románellenes tüntetések miatt

Konstanca, augusztus 19.

A konstancai román-bolgár egyesület tegnapra nagyszabású kirándulást tervezett Várnába. Röviddel az indulás előtt azonban megérkezett a belügyminiszter

rendelete, amely tiltja ezt a kirándulást, tekintettel a várnai román-ellenes tüntetésekre. Ugyanezen okokból tiltotta, hogy a Mária-hercegnő hajó elhagyja a román kikötőt és Várnába menjen.

Magyar Általános Gazdasági Szövetkezet

Értékes kezdeményezés az erdélyi magyarság gazdasági megszervezésére

Brassó, augusztus 19.

Az erdélyi magyarság kisebbségi életének multját általában az jellemezte, hogy a politikai célkitűzések mellett fétinen háttérbe szorultak másfajta kezdeményezések. Különösen az átfogóbb erejű gazdasági program hiányzott és hiányzik még ma is. Történtek ugyan kezdeményezések, de azok nem sokat jelentettek, mert a megvalósításnál igénybevetett eszközök és módzatok nem feleltek meg a mai életkörülményeknek.

Ebből a szempontból a legmelegebb örömmel és lelkesedéssel kell üdvözlönnünk azt a mozgalmat, amelyet a brassói magyarság néhány lelkes tagja indított a magyarság általános megszervezése érdekében. A mozgalom kezdeményezői több előkészítő értekezlet után szerdán este a brassói római katolikus főgimnázium rajztermében igen szép számmal gyűltek össze és értékes programvázolások és hozzászólások után határozatilag kimondták, hogy

sürgősen meg kell alakítani a „Magyar Általános Gazdasági Szövetkezet” intézményét.

E pillanatban nem fontos, hogy kik a kezdeményezői ennek a mozgalomnak,

Új magassági rekorddal:

Piccard diadalmasan befejezte második sztratoszférarepülését

A tudós jól érzi magát a kis kirándulás után

Milánó, augusztus 19.

Tegnap jelentettük már, hogy Piccard professzor megkezdte második sztratoszférarepülését s az utolsó jelentés szerint a berni Alpok felett látták. Déli féltnézetűtőkor újabb rádióüzenet érkezett Piccardtól, amelyben közli, hogy

sikerült tizenhatezeröttszáz méter magasságot elérnie

és a Garda tó felett lebeg. Innen Velence felé fordult, de félve attól, hogy az Adriai tengerbe esik, elhatározta a leszállást a Pó sikságán. Három órákor Desemano felett lebegett a légi alkotmány, végül öt órákor megérkezett a jelentés, hogy Piccard

Verona és Mantua között szerencsésen földet ért.

Egész Olaszországban s különösen a Garda tó környékén, ahol a leszállást várták, az egész lakosság a szabadba özlöngött és lélekzetviszszafogva várta, hogy a ballon leérkezzen az egekből. Piccard Monzambano falu közelében ért földet, ahol a lakosok ezrei kitörő örömmel üdvözlözték.

Miközben Piccard leszállt, az olasz légügyi minisztérium rendeletére az állandóan keringő és kutató repülőgépek a manővrozás folyamán körülötte röpködtek, hogy szükség esetén segítségére legyenek. Piccard azonban minden baj nélkül leszállt. Asszisztensét, Cosyns belga

tudóst a léggömbnél hagyta, míg ő maga azonnal beutazott Desenzanóba, valószínűleg táviratot küldeni. Elsősorban bizonyára feleségének. Rövidesen visszatért, miközben a léggömb körül összesereglett a vidék egész lakossága és a kirendelt katonaság alig bírta fenntartani a rendet. Piccard a repülőtisztek és katonák segítségével azonnal hozzákezdett a ballon leszereléséhez és összehajtogatásához.

A tudósnek második diadalmas útja után most legnagyobb gondja a magával vitt tudományos műszerek és készülékek megvizsgálása és elcsomagolása. Miután befejezte a csoma-

Antineuralgic

DR. NANU MUSCEL
az egyedüli gyógyszer influenza, mig-
rén, idegzsákák stb. ellen. Csak a
eredeti csomagolásban ár-
sítják. Minden dobozban az
orvos jelzésével ellá-
tott 2 kapszula (os-
tyában) van.

Kapható:
gyógyszertárakban és drogériákban.
SzF 17171

golást, az öt megostromló ujságíróknak kijelentette, hogy nagyon jól érzi magát és új tudományos eredményével meg van elégedve.

Azután Desenzanóba ment a két tudós, ahol az ott állomásozó olasz repülőezred nagy bankettet adott tiszteltükre. Közben megérkezett a svájci szövetségtanács üdvözlő távirata, egyeb rengeteg távirattal együtt.

Piccard második útja új magassági rekordot is hozott, mert az első repüléskor nem emelkedett egészen tizenhatezer méternyire.

A sztratoszférában tízenöt fok hideg van

Milánó, augusztus 19.

Piccard leszállásáról a következő újabb részletek érkeztek:

A leszállás pontosan délután öt óra tíz perckor történt. A léghajó először lebilent a földre, majd ismét visszapattant néhány méter magasságra, miközben az ütődés következtében a gondolában levő tudományos műszerek egy része megsérült. Az előrelátó Piccard azonban számított erre. A műszerekkel eszközölt mérések eredményeiről már odafent jegyzeteket készített.

A gondolából először az asszisztens, Cosyns szállott ki, majd utána Piccard, Piccard egy pohár vizet kért, lehajtott, majd mindketten levetették kabátjukat és hanyat feküdtek a földre, míg az olasz repülőtisztek megérkeztek.

— Elértem, amit akartam — mondta Piccard — és meg vagyok elégedve a repülés tudományos eredményével. Ami az elért magasságot illeti, már három órával a start után elértük a tizenhatezeröttszáz méter magasságot. A hőmérséklet fenn a sztratoszférában tízenöt fokkal a fagypontra alá szállott. A kilátási viszonyok azonban kitünőek voltak. Mindenesetre igen kellemesen éreztük magunkat, mikor négyezer méter magasságra leereszkedve, a hőmérő fokozatosan a fagypontra fűlé husz fokra emelkedett.

Miss Sladét, Gandhi angol rajongóját letartóztatták

Bombay, augusztus 19.

A tegnapi nap folyamán ismeretlen okokból letartóztatták miss Sladét, Gandhi híres tanítványát. A miss egy angol admirális lánya és legnagyobb hiva a hindu mesternek.

Újra összeül a román-orosz bizottság a határincidensek megbeszélésére

Kisenev, augusztus 19.

Augusztus hónap végén minden valószínűség szerint összeül a román-orosz központi tanács, amely különböző határincidenseket és a Dnyeszteren való hajózást fogja meg tárgyalni. A tárgyalásokat ez ügyben a román sziguranca kezdi meg a szovjet GPU-val. Most már csak azt kell eldönteni, hogy hol fogják a tanácskozást megtartani. Románia Kisenevet ajánlotta, míg Oroszország Odesszát szeretné. A román-orosz központi tanács 1930 januárja óta nem ült össze.

Asira (Apolló) Mozdó

BRASSO
Telefon 546

Ma fut utoljára

PAT és PATACHON MINT UJONCOK

mulattató bohózat

Szombattól, f. hó 20-tól kezdve látható a legbájosabb katonai vigiáték

„Parancs az parancs”

(DIENST IST DIENST)

A főszerepekben: Fritz Schulz, Ralph A. Roberts, Berthe Astyn, Maly Detschaff.

Sturdza herceg autóbalesete

Jasi, augusztus 19.
Tegnap este Sturdza György herceg a Copon-Breazu közötti országúton tett kirándulás autóján, Dinu Steig egyetemi hallgatóval és Cosnovici Zsófiával együtt. A herceg tulgvorsan hajtott s egy fordulónál az autó árokba fordult. Mindhárom utas megsebesült.

Inkább nem...

A pénzügyminiszter szerint fizet az állam, az államtitkár szerint nem

Ismeretes, hogy Mironescu pénzügyminiszter kijelentette, nem is egyszer, hogy a kormány biztosította a köztisztviselői fizetések és nyugdíjak zavartalan és teljes kiutalását. Ime azonban, az Argus című közgazdasági lap, amelynek igazgatója Gafencu államtitkár, a következőket szögezte le:

Miután az adóbehajtás nem mutat elégtő eredményeket, ezután is minden hónapban a köztisztviselők, nyugdíjasok és állami szállítók egy része fizetetlenül fog maradni.

Kinek higgyünk most, a miniszternek, vagy az államtitkárnak, illetve lapjának?

Azt hisszük, hogy a tények az Argusnak fognak igazat adni...

Életveszélyesen megvert egy inast a brutális gazda

Temesvár, augusztus 19.

Gyarmati József, Leokota Ferenc és Flickmann Ede inasgyerekeket, akik a resicai uradalmi műveknél vannak alkalmazásban, tegnap meghívta egy ismerősük, aki a város közepén gazdálkodik, egy kis uzsonnára. A gazda megvendégelte őket és távozáskor telefonte zsebeiket szilvával és egyéb gyümölcseccel. A gyerekek a szilvát majszolgatva utnak eredtek hazafelé. Utközben találkoztak Mircea Juliu parasztagzával, aki az egész környéken brutális, garázda ember hírében áll. Mircea meglátta a gyerekek kezében a gyümölcsöt és rájuk kiáltott:

— Hát ezt honnan loptátok?
— Nem loptuk mi, ajándékba kaptuk, — felelték meglepetten a kis inasok. De a garázda ember nem hallgatott rájuk és, talán abban a hitben, hogy a lopás éppen nála is történetelt, nekiesett és véresre verte őket. A kis Gyarmati Jósikát úgy fültölvőn vágta, hogy kórházba kellett szállítani, ahol most élet-halál között lebeg.

Rengeteg erdélyi rándult fel Budapestre a Szent István napra

Budapest, augusztus 19.

Kétórás késéssel érkezett be az erdélyiek vonata, amely a Szent-István-napi kirándulókat hozta. A különböző erdélyi városokból ez alkalommal igen sokan utaztak fel. Az erdélyieket nagy ünnepléssel fogadták a pályaudvaron. Az üdvözlő beszédekre a kirándulók részéről Gara Ernő újságíró válaszolt.

Mussolini nem hisz a békében és a kapitalizmus jövőjében

Róma, augusztus 19.

Mussolini ismét szenzációs nyilatkozatot adott egy amerikai lap munkatársának. Kijelentette többek között, hogy nem hisz az állandó nemzetközi békében, továbbá meg van győződve, hogy a kapitalizmus mai rendszere vége felé közelodik és ebbe, ugymond, Amerikának is bele kell nyugodnia.

A Bégába ölte magát egy nyomorgó nyugdíjas

Temesvár, augusztus 19.

Winkler Dániel hetvenhét éves resicai nyugdíjas, a temesvári gyanjuipar részvénysárság gyártelepe mellett csütörtökön délután beleugrott a Bégába. Többen segítségére siettek, de mire a földoklő öregembert elérték, már késő volt. Winkler belefulladt a vízbe. Ünnyilvosságának oka az volt, hogy nyugdíját nem kapta hónapokon keresztül és emiatt leirhatatlan nyomorba került.

— A legújabb délamerikai forradalom. Buenos Ayerestől jelentik: Rio de Janeiróból érkezett jelentés szerint Rio de Sull államban forradalom ütött ki. Közelebbi részletek nem érkeztek.

Ujabb szenzációs letartóztatások a Sallai-Fürst ügyben

Felfedezték egy titkos nyomdát is

Budapest, augusztus 20

Sallai és Fürst kivégzése óta a rendőrség politikai osztálya állandóan nyomoz, hogy a kommunista szervezet többi tagjának kilétét kikutassa. Tegnap aztán szenzációs letartóztatásokat eszközölt a rendőrség. A rendőri jelentés szerint a Gvörgey-utca nyolc szám alatt felfedezték a titkos nyomdát, amellyel Sallai és Fürst is dolgozott. Letartóztaták Kopacske Margit és Pestalics Emilia munkásnőket, akik a röpiratokat sokszorosították. Letartóztatásba kerültek továbbá: Glotz Béla, Hajdik Ferenc, Kármán Béla kereskedősegédek, akik szintén részesei a kommunista szervezkedésnek. Kézrekerítették azután dr.

Magyar József fogorvost, aki a jelentés szerint az egész Sallai-Fürst-féle szervezkedés szellemi vezére volt. Örízetbe került Tisza László is, egy vidéki könyvkereskedő fia.

A letartóztatott kommunistákat vattóra fogták és valamennyien beismerték vallomást tettek.

Ujabb jelentés szerint letartóztatták még Kustó Hedvig gépírónt, aki szintén a nyomdában segédkezett. Háj János cinkográfus rajzolt, végül pedig Sebes László és Poll Sándort. Az utóbbi kettő annakidején részese volt a Szántó féle kommunista szervezkedési ügynek. Azután mindketten külföldre szöktek és onnan tértek vissza Magyarországra.

Legújabb hírek a belpolitikai eseményekről

Mironescu beszámolt az uralkodónak a konverzió módosításáról

Módosítják, eselleg megszüntetik a bírói likvidációt

Bukarest, augusztus 19

A konverziós törvény módosítását célzó törvényjavaslat döntő stádiumba érkezett. Az a bizottság, amelyet a szerda délután megtartott minisztertanácson küldöttek ki. Vajda elnökle alatt ma újra tárgyalás alá vette azokat a módosításokat, amelyeket a minisztertanács elhatározott. A bizottság azonban még ma sem fejezte be a munkáját, s amint a legújabb bukaresti jelentések mondják, csak szombaton végez a módosító törvényjavaslat előkészítő munkálataival.

Tekintettel arra, hogy a bizottság ilyen sokáig foglalkozik a benvitandó törvényjavaslat végleges formába való öntésével, arra következtetnek a bukaresti politikai körökben, hogy a konverzió megszüntetése nem lesznek annyira szigorúak, mint ahogy azt a szerdai minisztertanács határozatai után várhatták volna.

Mironescu pénzügyminiszter egyébként, ma, pénteken délelőtt kihallgatáson jelent meg az uralkodónál és beszámolt előtte a konverzió módosításairól. Értesüléseink szerint az uralkodó és a pénzügyminiszter abban állapodtak meg, hogy csak két-három szakaszos javaslatot terjesztenek majd a parlament elé s a módosítások tekintetében az lesz a főszempont, hogy csak igazi agráriusok részesülhessenek a konverzió előnyeiben.

Mi lesz a bírói likvidációval?

A kamara jogügyi bizottsága Popovici igazságügyminiszter elnökle alatt ma délután ülést tart, amelyen a bírói likvidálásokról szóló törvényt veszi tárgyalás alá, abból a szempontból, hogy tökéletesen megszüntessék-e a Jorga-rezsim e torzszülött alkotásának hatóerejét, vagy pedig csak módosításokkal küszöböljék ki a feltűnő hibát.

Nines még meggyezés a román-magyar kliringtárgyalásokon.

Csütörtökön este a fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy a román-magyar kliring-egyezmény feltételeiről tárgyaló bizottság befejezte munkáját és így a szerződés-okmányt pénteken délelőtt alá is írják. Ezek a hírek kissé koraiak voltak, mert a román-magyar kliring bizottság ma délelőtt is folytatta a tárgyalásokat, anélkül azonban, hogy meggyezésre jutott volna.

Politika a gergyóalfalusi bombamerénylet vádindítványában

A magyarok hamarabb megbocsátják saját fajtájuk, mint más etnikai származású ember velük szemben elkövetett bűneit

Csikszereda, augusztus 19.

A gergyóalfalusi bombamerénylet fő tárgyalását, amint jelentettük, tanuk hiányában szeptember 20-ikára napolták el. Ez alkalommal alkalmunk volt bepillantani a bonvadalmas bűnügy hatalmas dossziéjába. A közel ötszáz ívet tartalmazó aktacsomó legerdekesebb írása Creanga csikszeredai vizsgálóbíró vádindítványa, az ugynevezett ordonanta definitívá. A 20 sűrűn gépelt oldalon foglalkozik a bűnügy indokaival és a vizsgálát során kialakult tényekkel. Sok helyen döbbenetes hipotézisek ütköznek ki.

Gergyóalfalu vezetőemberei

Gergyóalfalunak két kiemelkedő vezető embere volt, — mondja a vádindítvány — akiknek minden ténykedése a község kiuzorázására irányult. Az egyik bankja hatalmas kamatlábakkal zsarolta a népet, míg a másik az ügyvédi tarifa tulhajtásával. Mind a ketten ügyvédek és a magyar párt tagjai voltak. A két ügyvéd: Ávéd János dr és Barabás János dr. ugy gazdasági téren, mint a magyar párt kebelén belül való érvényesülés terén ellentétbe kerültek egymással, noha mindketten sok-sok milliót vagyont gyűjtöttek. Barabás ugy látja, hogy boldogulásának Ávéd állja útját mindkét téren. Folyton azon gondolkodott, hogyan szabadulhatna meg ellenlábásától.

Két elveszett ember

E gondolatok nyomán Barabás Alfalu két legesetebb emberét szemelte ki eszközül: Pál Dénest és Ambrus Lajost. —

Annál inkább, mert tisztában volt azzal, hogy Pál Dénes egy kommunista eszméktől tulfutott fiatalember, gyűlöli a jelenlegi társadalmi rendet, míg Ambrus Lajos gazdasági tönkremenetele után elkeseredett ellensége lett minden jómódú embernek, de különösen az ügyvédeknek. A három elégedetlen ember össetalálkozott s elhatározták, hogy elteszik Ávéd János dr-t lábaltól.

Egesztelhetetlen magyarok

Ezután a vádindítványban egy olyan szakasz jön, amit érdemes szösz szerint ideiktatni.

— Ambrus Lajosnak ugyan nem volt speciális oka, hogy jobban haragudjék Ávédra, mint Barabásra, ezenkívül Pál Dénesnek semmi konfliktusa soha Ávéddal nem volt, azonban köztudomású, hogy a magyarok egymásnak bűneit sokkal könnyebben elnézik, mint más etnikai származású embereket s ez a körülmény is támogatta dr. Barabást szádekában, hogy Pál Dénes kommunista érzelmeit és Ambrus Lajosnak az egész társadalom elleni gyűlöletét az Ávéd elleni merénylet véghezvitelében kihasználja.

A bírói körök előtt szokatlan indokokkal Creanga vizsgálóbíró azt akarta kihangsúlyozni, hogy Ávéd dr. örmény származású volt s Ambrus Lajos és Pál Dénes ezért vállalkoztak oly könnyen a merénylet végrehajtására.

Ejszakai tárgyalások eredménye

A továbbiak során a vádindítvány vázolja amaz éjszakákat, amelyeken át

Ne kísérletezzon
egészségével.
Kérjen Ön is
kímndóttan
eredeti

»OLLA«

óvszert, mely megóvja egészségét.

dr. Barabás és két cinkosa azokat a módozatokat beszéltek meg, hogyan lehetne legkönnyebben eltenni Ávédot lábaltól. Sok hetes előkészület után, amikor a felbujító és eszközei között a vérdíjra vonatkozólag is létrejött a megállapodás, elhatározták, hogy bombával végezzek kizsemelt áldozatukkal. Ambrus Lajos dinamitot szerzett, amiből Pál Dénes, lévén mesterségre gépész, könyvnyűszerrel bombát szerkesztett, amit kasszanvélre kötöttek s a múlt év július hatodikára virradó éjjel az ablakon át Ávéd szobájába juttattak. A zajra elősiető ügyvéd fejét a bomba szétrombolta s ott a helyszínen meghalt, míg felesége súlyos sérülést szenvedett.

Ez volna dióhéjban a 20 oldalas vádindítványnak lényege, melyben elriasztó képet fest a vizsgálóbíró különösen Barabásról. Érdekes momentum benne még az, hogy az indítvány foglalkozik Barabás azon állításával, mely szerint Ungvári András, a vád koronatanusa nem egészen korrekt ember. Az indítvány leszögezi, hogy nem is lehet az, ha Barabás lánossal együtt bonvolította le a közbirtokossági panamákat.

Ismereti a boncolási jegyzőkönyv konklúziót is, mely szerint Ávéd halálát részben elvzés, részben mert az alsó álkapcsot leszakította a bomba fulladás okozta.

Ezután a vádindítványban egy olyan helyi tábla váditanácsa Barabás János dr. ellen gylvkosságra való felbujítás címen, míg Ambrus Lajos és Pál Dénes ellen előre megfontolt gylvkosságért emel vádat.

Nagy szenzációk várhatók

A csütörtöki tárgyalás alkalmával, majd nem teljes létszámban felvonult vádló tanuk egyhangú kijelentése szerint a szeptemberi főtárgyalás alkalmával nagy szenzációk robbannak ki.

A nagyszabású bűnügy iránt, melybe már a vizsgálóbíró is politikát kevert, napról-napra nagyobb érdeklődés nyilvánul meg. Feszült érdeklődéssel lesi a közönség a kibontakozást, amit szeptemberben 28-ika fog meghozni.

A zsidó világkongresszus kiáltványa a világ zsidóságához

Genf, augusztus 19.

A zsidó világkongresszus tegnap befejezte munkálatait és felhívást bocsátott ki az egész világ zsidóságához. A felhívás emlékezteti a zsidóságot a fajukkal járó kötelességekre.

Hangsúlyozza a manifesztum, hogy a zsidók most rendkívül nehéz történelmi periodusban vannak. A nyilatkozat egyben a zsidó nép manifesztuma a többi népekhez is szól és azzal zárul, hogy erőlesen tiltakozik a zsidók bántalmazása ellen.

Ujabb lázongás Indiában

Bombay, augusztus 19

Indiában, a bengáliai vidéken újra zavargások törtek ki. Egy angol és hat indiai gyalogos zászlóaljat vezénveltek ki a részveztetett vidékre, hogy elfojtsák a lázongásokat.

Legújabb

Piccard nemsokára harmadszor is felszáll

Nem akar nyilatkozni a sztratoszféra meghódítója

Milánó, augusztus 19.

Piccard legközelebb harmadszor is felszáll a sztratoszférába. Ezuttal a Hudson öbölől fog startolni. Egyébként azonban Piccard nem akart nyilatkozni az újságíróknak, akik villámgyorsan a helyszínen teremték és megostromolták kérdéseikkel. Azt mondta, hogy szerződése van, amely eltiltja minden nyilatkozattól.

Piccard csak annyit árult el, hogy még hónapok telhetnek bele, míg utjának tudományos eredményeit feldolgozza és nyilvánosságra hozhatja.

Piccard még arról sem nyilatkozott, hogy mennyi volt a legnagyobb magasság, amelyet elért. Egyesek, akik jelen voltak a leszállásnál, azt a hírt terjesztik, hogy tizenhétézer, sőt huszezer méter magasságot is elért.

WALLACE ÉS DISSESCU

Szerzője után a halódó alkotmány is sirba száll?

Midőn Wallace, a könnyű szórakoztatás atyamestere meghalt, az élelmes könyvkiadók ordító reklámokkal hirdették:

Meghalt Wallace — de élnek a könyveik!

Nálunk is nagy szerző halt meg a napokban. Dissescu Constantin nem limonádé regényeket írt, hanem súlyos nagy alapvető művet: Románia alkotmányát. Sirjára emlékezők és nekrológok kései virágait szőtták az alkotmány kontár gyakorlóit, akik bizonyára sokszor élnek majd a Wallace-féle reklám hatásos fegyverével: meghalt Dissescu, de él a műve — a mi kormányzásunk aiatl!

Nézzünk kissé utána a mindennapi aktuális kérdésnek.

Egyik bukaresti lap az alkotmány nagynevű szerzőjének következő fejtegetéseit eleveníti fel:

— Dissescunak egységes felfogása volt az állami élet szerepéről. Az alkotmányos problémák nemcsak megszövegezésükben, hanem minden szociális vonatkozásukkal együtt érdekelték. Dissescu alapján az individualizmus híve volt. — Továbbá azt tanította, hogy a szabadságot meg kell becsülni, mert nélküle nincs haladás és nagy koncepciók megvalósítása. Teljes szabadság azonban csak ott létezhet, ahol a politikai rezsim a nemzet összes élő erőinek harmonikus együttműködéséből áll. A „tekintély-rezsim”, bármily pillanatnyi politikai előnyt jelentsenek is, az energiák megsemmisítésének veszélyét rejtik magukban, mert vagy egy ember hatalmát hajtják, vagy pedig egy kis csoport kaparintja meg kizárólagosan a hatalmat. Az ilyen rezsim egyenesen megalázó az igazi nagy lelkekre, a népre nézve pedig kész szerencsétlenség, mert kizárja a politikai együttműködésből. Akik felett így kormányoznak, azok alaktalan rabszolgatömeggé válnak és az alulról jövő regenerálódás lehetetlenné válik.

Azután a diktatórikus uralom fejtegetésére tér át Dissescu — nemcsak egy mondjuk Primo de Rivera-féle egyéni hanem nagyrészt egy klikk diktatúrájára gondolva.

A diktatura elítélendő, nem is annyira a diktátoroknak lehetővé vált visszaélése miatt, mint főleg azért, mert megzelve a hatalmat, folytonossá, sőt szinte örökkéssé teszik diktatúrájukat, annál könnyebben, mert a népet hozzászoktatják, hogy a rabszolgaság láncait hordja. Társadalom, amelyben meggyengült a közszellem, mert megfojtották a szabadságot, nehezen fog feléledni és felemelkedni.

A diktatura eredménye a jellemek lealacsonyodása.

Ezekkel a mély szabadságérzét lehelő fejtegetésekkel egybehangzik az alkotmány megfogalmazása.

Az alkotmány széles, évszázadokra teremtett alap.

Ha szösz szerint és igazi szellemében alkalmazzák, széleskörű politikai harcok, sőt igen nagyszabású történelmi változások békés lehetőségét is biztosítanák.

Az alkotmány változtatására is szoríthat, mintahogy változott is rengeteg évszázadok során. A fejlődés és haladás

kéri a változást, amely természetesen csak kiterjesztés és nem szűkítés lehet. Rabszolgaságtól, jobbágságtól, középkortól és még messzebből kiindulva, a változó alkotmányok a szabadság és népjogok egyre szélesebb köréit rajzolják a történelem horizontjára.

Például egész bizonyosan nem egyezik az alkotmánnyal a lapok és újságírók befolyásolása, üldözése, az újság időközi vagy éppen végleges betiltása, eldobása, mint az annyszor megtörtént. Hiszen a jó öreg alkotmány kifejezetten teljes, minden előzetes bejelentés, cenzúra vagy utólagos szankció nélküli korlátlan szabadságot írt elő a gondolatok írásbeli és szóbeli terjesztésére!

Avagy milyen ferdén és erőszakosan építették rá az alkotmány alapjait egy évtized óta a választások pallérai a parlamentek ingatag épületét!

Nem kell eseteket felsorolnunk, mert szinte valamennyi, többé-kevésbé, egy séma szerint ment. Csendőrékkel elzárt megyehatárokat, meghamisított szavazólapokat, lecsavarható fenéki urnákat, a híres választási fűtykösök — a bukaresti la-

pok mindennapos karrikatura-anyaga — halott szavazók lapjai az urnákban, szavazásban, vagy jelölésben megakadályozott, elgáncsolt szavazó-polgárok, betiltott gyűlések és trükkök egyéb ezernyi fajtája jelezte az alkotmányos gyakorlat görbe utvesztőit.

Az alkotmányjog gyakorlóit akárhány-szor rosszabbak voltak Heródesnél, már anyja méhében fojtották meg a halhatatlan kisedet: a szabad népakaratot.

Törvények és törvények felfüggesztése rendeletekkel, nyugdíjúgyek, kisebbségi ügyek, hatósági tultengések és erőszakosságok...

Hiszen az alkotmány útján járunk még, de kisebb-nagyobb, néha igen nagy letérésekkel annak egyenes, széles országútról. A tető, éppen hogy éppen fejünk felett van még, de sok beütéssel szakadással.

Az évszázadokra teremtett széles alap, amely a fejlődés során csakis szélesíthető, még nagyobb szabadsággal, még több joggal újjaépíthető lenne, nap mint nap csorbákat szenved. Szűkül. Keskenyedik.

Wallace meghalt — de élnek a műveik! Dissescu meghalt — él-e a műve? Hát hiszen éledél, éppen hogy éppen...

Közüves Géza

Hálahimnusz Budapestről

A „hideg” szászok melegsége mélyen meghatotta a Brassóban szerepelt magyar női állatokat

Brassó, augusztus 19.

A budapesti Nemzeti Sport legutóbbi számában olvassuk

Most, hogy a nemzetközi diadalt arató magyar lányok hazatértek, — a kitűnően sikerült kirándulás néhány igen érdekes és jellemző részletét sikerült megtudnunk.

A lányok és vezetőjük Stefánai Vilmos a lelkesedésnek legfelső fokán beszélnek arról a fogadtatásról, amelyben a hidegnek mondott szászok őket résziesítették. Már a határon megkezdődött az ünnepség. A rendezőbizottság egyik vezetője Kürtösig eléjük utazott és virágso-

korral várta a lányokat. Aradon a helyi egyesületek vezetői fogadták őket a pályaudvaron. Ettől kezdve minden nagyobb állomáson lelkes fogadtatásban volt részük, míg csak meg nem érkeztek Brassóba.

Ott volt azután a nagy ünnepség. A brassói liga elnöksége fogadta őket hivatalosan. A magán fogadtatás azonban még kedvesebb volt. A lányokat előkelő brassói családokhoz szállásolták be és mindegyik ilyen vendéglátó család lehetőleg teljes számban megjelent az állomáson. Volt is olyan érzékenyült ismerkedés, amelyen ritkán akad.

Az ottawai gazdasági konferencia a szovjet-árak ellen

London, augusztus 19.

Az angol világbirodalmi konferencia tegnap titkos ülésen tárgyalta a jövőben követendő magatartást az orosz árak behozatalával szemben. Hír szerint a kanadai delegáció, a többi tartományok képviselőinek helyeslése mellett, szigorú ellenőrzést és megszorításokat kért az orosz árak ellen, amelyeket angol piacra akar bevinni a szovjet.

Lemondott a csehszlovákiai magyar keresztényszocialisták elnöke

Prága, augusztus 19

Szüllő Géza, az ismert nevű politikus, a csehszlovákiai magyar keresztényszocialista párt elnöke, lemondott tisztségéről.

Utódja valószínűleg gróf Eszterházy János, nagybirtokos, a csehszlovákiai magyar népszövetségi liga jelenlegi elnöke lesz. Eszterházynek, mint emlékeztetés, annakidején afférja támadt a bécsi kisebbségi konferencián Wilfan dr. elnökkel.

A német rendőrség hadjárata a meztelenség ellen

Berlin, augusztus 19.

Ismeretes, hogy a kormány — a hitleristák befolyására — rendeletet bocsátott ki a meztelenség kultusza ellen. Valamennyi porosz rendőrségén most nagy megbeszéléseket folytatnak, hogyan szerezzenek érvényt a rendeletnek. Mindezekelőtt a színházi rendőrséget oktatták ki, amelynek minden meztelenséget ábrázoló darab előadását meg kell akadályoznia. Azután különös gondot fognak fordítani a tánchelyiségekre, ahol eddig nyáron fürdőruhákban és strandkosztümökben divott a tánc. Különös figyelmet fog szentelni a nehéz problémával birkózó rendőrség a kirakatoknak és az újságelárusító helyeknek, az újságárusoknak megparancsolják, hogy minden meztelenség szempontjából gyanús újságról vagy könyvről tegyenek azonnal jelentést.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdal-mak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-féle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 17171

Mondani sem kell, hogy még gondolni sem lehetett olyant a lányoknak, amit a vendéglátók azonnal nem teljesítettek volna. A gyönyörű brassói környeket rendre megmutogatták nekik, de nem titkolták, hogy a versenyben román győzelmet tartanak valószínűnek. Annál nagyobb becsületük lett a lányoknak, amikor nagy fölénytel megnyerték a pontversenyt is. A jó hangulatot reggelig tartó táncmulatság tetőzte be, másnap 120 kilométeres autótúrán voltak a Kárpátok aljában és sehogysem akarták őket elengedni. Csak még egy hétig maradjanak, marasztalták a vendéglátók és bizony szívesen maradt is volna mindegyik. Stefánai már elég sok külföldi urán volt, neki hinni lehet, ha azt mondja, hogy soha megközelítőleg sem érezte magát úgy, mint ezen az uton.

A brassóiak büszkének lehetnek arra a hatásra, amit testvéri vendéglátásukkal kiváltak.

Hazatért Párisba egy hazaárulásért elítélt francia író

Páris, augusztus 19.

A francia fővárosban nagy szenzációt keltett, hogy Ilbeau Henrik, ismert francia író, akit még 1919-ben hazaárulás címén halálra ítélték, most hazatért és kérték újrafelvételét kérte. Az író azt állítja, hogy az ellene felhozott vád, hogy a németekkel összeköttetésben állt, nem felel meg a valóságnak és bünye mindössze annyi, hogy a háború ellen agitált.

Nagy

SAISONVÉGI ELÁRUSÍTÁS

az

ELBE-nél

HALLATLANUL OLCSÓ ÁRBAN VSASÁROLHAT:

harisnyát,
férfi zoknit,
nyakkendőt,
kötött kabátot,
férfi sportharisnyát,
női selyem fehérneműt
és mindennemű kötött árut

ELBE

HARISNYAHÁZ
BRASSÓ, KAPU-UTCA 50



Valodi Gustin-e?

Ügyeljen, hogy L. THINÉS dobozán a Dr. GUSTIN ábráján.

Ez az egyetlen biztos mód, mellyel magát a veszedelmes és hatástalan utánzatok ellen megvédi. Együttal teljes garanciát nyer, hogy egy tudományosan adagolt, kitűnő, alkális-litiumtartalmú vizet nyer, mely előnyös betegnek és egészségeseknek egyaránt.

Lithinés du Dr Gustin

a rögtön kéznél levő savanyúvíz, vízelethez, az emésztést elősegítő üdítő ital, úgy magában, mint más italokkal keverve, de különösen jó a borhoz.

Romániai vezérképviselőt:

A, G, F. R. București

Str. Austrului 35.

Hová repültek az aviatikai bélyegek milliárdjai?

Neculcea vasgárdista belesült beszédébe és dührohamot kapott

Hiányzik a halálbüntetés egy többségi képviselőnek — Sándor Józsefet nem engedték szóhoz a szenátusban

Bukarest, augusztus 19.
Humor és szenvedély — ez a két tényező jellemzi leghevesebben a román parlament rendkívüli ülésszakának munkáját.

Dinu Bratianu szerda esti indulatos és nagy viharokat felkavaró beszédének hangulatában kezdődött a csütörtöki délutáni ülés is, amelynek első szónoka Bratianu György.

Bratianu György: Egy véleményen vagyok Vajda miniszterelnökkel: a romániai sajtó egy része bizony gyalázatosan ír. A Viitorul például valóságos rágalomközlöny. (Viharos ellentmondások az öliberálisok padsoraiban).

Bratianu György: Rólam is azt írták, hogy 12 milliót kaptam a kormánytól való juttatási célokra. A rágalmozók ellen megírtam a feljelentést.

Tatarescu: Üljön le és hallgasson!

Hová tűntek el a repülő-milliárdok?

Bratianu György felszólalása után interpellációk özöne következett.

Egy kis alkotmányértés

Imandi liberális képviselő szóváteszi, hogy a kormány elkobozta a Curentulnak azt a számát, amelyben Maniu Gyulának egy nyilatkozata jelent meg a miniszterelnöki tárcsa visszautasításáról. Maniu azonban később ugy nyilatkozott, hogy a neki tulajdonított kijelentések hamisak. Miért kobozta el a kormány a Curentul, amikor a nyilatkozatban — akár aprokif, akár autentikus volt — sem állam-, sem román- vagy alkotmányellenes kitétel nem volt. Alkotmányellenes volt ezzel szemben a lap elkobozása.

Igy értelmezi a nemzeti parasztpárt a sajtószabadságot?

En nem akarok medve lenni!...

Most Neculcea, a vasgárdisták legjellegzetesebb figurája lép a szószekekre. — Alacsony, fekete ember, négyesen göndör hajjal, Arcesontjai kiállanak s a homlokán valami régi hegdedés.

— Tíz éve dolgozom azon, — mondotta — hogy bekerüljek a parlamentbe és képviseljem a nép érdekeit. En nem akarok medve lenni, akinek karikát fűznek az orrába s úgy táncoltatják. Engem nem fűznek láncra a politikai pártok. Megállapítom, hogy a román parasztság idegen uralom alatt nyögnek.

Mi majd öt-hat nemzedékre visszamenőleg vizsgáljuk meg azokat, akik a nép vezetői akarnak lenni. Csak fajtiszta románokat fogadunk el.

— Vervizsgálatot! — kiáltják kacagva a liberálisok.

Neculcea: Mi majd megteremtjük az igazi Romániát. Földjeink gyümölcsseit csak a tiszta románok élvezhetik és aki ellenünk lesz, azt lesújtjuk!

Alkotmányrevíziót és halálbüntetést az állam bűnös vezetői ellen!

Misu Vasilescu többségi képviselő egy óra hosszat tartó unalmas szónoklatot mond, amelynek végén követeli, hogy az állam bűnös vezetőit suítsák halálbüntetéssel.

— Az akasztófa — mondotta — már 14 éve követelése a 13 millió földművesnek, akiknek sóhaja és óhaja hiába korbácsolja a palota ablakait, azok zárva maradtak. — Most az udvarhoz apellál, kéri a szükséges alkotmányrevíziót olyképpen, hogy hozzák be a halálbüntetést.

Az ülés este nyolckor ért véget.

— Hol az egyenlőség és a szólásszabadság?

A szenátusban a tegnapi, csütörtöki ülésen kezdődött meg a felirati vita. Janu a vereszkánus megállapítja, hogy a nemzeti parasztpárt nem felelt meg a hozzáfűzött várokozásoknak. Ezt már többször bebizonyította.

Mircea többségi szenátor figyelmezteti a kormányt, hogy a földművesosztály felkoralása mellett könnyműködés volna megfélekedezni az iparról és a kereskedelemről.

Kéri a román ipar védelmét s mindazon cikkeket kitiltatását, amelyeket itthon is előállíthatnak.

Virgil Cortiu liberális képviselő azt kérdezi a hadügyminisztertől, hogy

hová fordították a repülőbélyegekből beszédett összegeket.

Virgil Papacostea a cadrlateri román telepeselek helyzetére hívja fel a kormány figyelmét. Dimitriu liberális azt kérdezi, hogy micsoda Skoda-rendelések történtek legújabbban az egyes miniszteriumok részéről. Támadja a közlekedésügyi minisztert, aki nem romániai, hanem idegen szentet használ a vasutaknál. Jancee szociáldemokrata képviselő olyan ügyetlenül interpellál, hogy szavaiból semmit sem lehet kivenni. Cotiuiu gogapárti állatkivitel és mezőgazdasági nehézségekről beszél. Tirea liberális felpanaszolja, hogy a besszarabiai iskolák egy részét beszüntették. Andrei közoktatásügyi államtitkár tagadja a beszüntetéseket, mert mindössze csak átalakítások történtek. Végül Inculeti a szulinai csatorna ügyében interpellálja a kormányt.

Socor többségi: Arról a sajtószabadságról beszél, amelyet maguk fojtottak meg?

Izgalmas szóváltás, kiabálás a két párt között, de a szavak elvesznek a lármában.

Socor kiabálva: Elítélem a kormányt a Curentul elkobzásáért, de elítélem a lapot is, mert meg nem engedett formában foglalkozott Maniu nyilatkozatával.

Constantinescu-Bordeni: Inidtványozza, hogy

a városi adósságok konverziójáról szóló törvény megalkotásáig is függesszék fel a városi végrehajtásokat.

— Baltával! — heccelődnek a többségi és ellenzéki képviselők.

A többségi képviselők gunyolódó megjegyzéseitől a harcias képviselő megzavarodik, idegesen pislog jegyzeteibe, aztán akadozni kezd és a nagyhatásnak szánt szónoklatba csufosan belesül. A többségiek gunvosan kibálják feléje:

— Beszéljen már! Beszéljen!

Dramáisságában is groteszk jelenet következik. Neculcea dührohamot kap és öklét rázza ordítja:

— Meghamisítottátok a népakaratot!

— Hangosabban! — biztatják több oldalról.

— Mit keresnek itten a Népszövetség kiküldöttjei? — ordítja torka szakadtából Niculcea. — Isten legyen irgalmas azoknak, akik őket a román nép nyakára hozták.

A kamara általános derűtséggel honorálta Neculcea hazafias frázisoktól hemzsező szónoklatát.

Az ülés legkimagaslóbb szónoka, Lapedatu, volt liberális kutuszminiszter következik. Történelmi visszapiantást vet a román alkotmány fejlődésére. — Megállapítja, hogy a Jorga-kormány tehetetlen volt a felmerülő nehézségekkel szemben. Kérdés azonban, hogy a jelenlegi kormány vissza tud-e térni a leg-tisztább alkotmányosságához? És meglesz-e a felelőssége és teljesen akciósza-badsága? A kérdés indokolt, mert ime, Maniu is garanciákat követelt és aztán nem vállalta a kormányalakítást. Lapedatu Vajdát jellemzi. Vajdának Janus-arca van. Erősen temperamentumos és olyan kijelentésekre ragadtatja magát, a melyek fegyvert adnak az ellenséges külföld kezébe. Azt mondotta Vajda többek között, amit a magyar revizionisták máris kihasználtak, hogy a Regát népének rosszabb dolga volt a liberálisok alatt, mint az erdélyi románoknak a magyar uralom idején.

Madgearu: Ez nem igaz! A sovinszta magyar sajtó a liberális Viitorulból szedte ezeket a rágalmakat.

Lapedatu azután azt fejtette, hogy a háboru előtt magyarok és szászok is átözlönltek a Regátba, ami azt bizonyítja, hogy ottan szabadság, míg Er-

délyben elnyomás volt.

Sándor József hangosan tiltakozik az elhangzottak ellen. A tribün felé rohan, de utját állják és nem engedik beszélni.

Lapedatu: Azt is mondotta Vajda, hogy a liberális szellem az alkotmányos fel-fogás ellensége volt.

Costachescu: Miért voltak hát olyan véres parasztfordulalmak a Regátban?

Sándor József újra beszélni akar, de megakadályozzák ezuttal is.

Madgearu: Ne avatkozzék a románság legbensőbb ügyeibe! Ne szakítsa félbe a szónokot.

Hogyan módosítják a birói likvidálásról szóló törvényt?

Bukarest, augusztus 19.

Ismeretes, hogy a birói likvidálásról szóló törvény módosítása is rövidesen sor-ra kerül és máris külön bizottság foglal-kozik a vonatkozó törvénytervezet kidol-gozásával. Hír szerint, a bizottság eddig a következő pontokban egyezett meg:

Birói likvidálást kérhet minden kereskedő, akinek cége legalább három éves és könyvei rendben vannak. Három év óta kiskereskedők, még ha nyilvántartá-saik nem is találtnak rendben, kérhetik

Sándor József: Mások megtehetik azt, ami nekem nem szabad?

— Igenis, ne szakítsa félbe! — kiált-ják több oldalról is.

Sándor József: Hol az egyenlőség és a szólásszabadság?

Madgearu: Most nem erről van szó. Ez a jó érzés dolga!

Sándor József: Legyen önökben is meg az a jóérzés, hogy engedjenek be-szélni, amikor rólunk is szó van!

Lapedatu azután arról a „politikai szabadságról” beszél, ami a nemzeti-parasztpárti uralom alatt volt. Csak pa-piroson tisztelték az alkotmányt, egyéb-ként lapokat koboztak el.

Madgearu közbeszólvá szóváteszi azt a terrort, amit a liberálisok honosítottak meg. Lapedatu az Ordinea elkobzására hivatkozik, amit viszont a nemzeti-parasztpártiak csináltak. Madgearu kijelenti, hogy az Ordinea valóban szennyes lap volt, amellyel szemben más eszköz-t nem használhatott a kormány. Ő a libe-rálisok elnyomó politikájára erőltje-sebb dokumentumokat hozhatna fel. — Lapedatu erre a hadirokkantak lázongá-sára céloz, ami megint csak a nemzeti-parasztpárti uralom ideje alatt volt. Egyébként hivatkozik a parasztság kér-désében arra a hosszú harcra, amit a liberális párt annakidején a konzerva-tívvokkal folytatott.

a likvidációt. Ugyancsak kérhetik a kény-szeregyezés vagy csőd alatt állók is.

Ami a likvidálás alatt levő cégek új bevásárlásait illeti, a bizottság abban ál-lapodott meg, hogy az illetőknek joguk van a bevételek harminczázalékának ere-jéig új bevásárlásokkal felfrissíteniök rak-tárukat, sőt a hitelezői bizottság és a törvényszék beleegyezésével magasabb százalékban is. A birói likvidálás natár-ideje háromtól tíz évig terjed.

A tervezetet ma egy parlamenti bizott-ság vizsgálja felül.

Ha a Papen-kormányt leszavazzák, feloszlatják a birodalmi gyűlést és következik a katonai diktatura

Hogyan akarták Hitlerék bevenni a német fővárost?

Berlin, augusztus 19.

Miután a német nemzetiszocialista párt puccsra irányuló fenyegetőzéseit és elő-készületei dugába dőltek, Hitleréknek nem maradt más hátra, mint az alkotmányos élet határain belül küzdeni a hatalomért. Augusztus 30-án, kedden ül ösz-sze az új német birodalmi gyűlés, amely ennek az alkotmányosabb jellegű, de azért igen szenvedélyes küzdelemnek első s esetleg sorsdöntő jelentőségű összecsapása lesz.

A nemzetiszocialisták igen erőlyes fel-lépésre készülnek. Az a teroük, hogy a birodalmi gyűlés elnökévé saját emberük-et választassák s ezt az alkalmat akar-ják felhasználni arra, hogy a Papen-kor-mányt leszavazzák. Ennek a célnak ér-dekében

ujra megindultak a koalíciós tárgyalá-sok a hitleristák és a centumpártiak között.

Hitlerék remélik, hogy a kormánynak egyhanguan bizalmatlanságot fognak sza-vazni.

Tudjuk, hogy a nemzetiszocialisták po-litikai programjának egyik igen fon-tos pontja a sükségrendeletek megszüntetése. A birodalmi kormány nem sokat törődik ezzel, mert az az eltökélt szán-deka, hogy

amennyiben a sükségrendeletek meg-szüntetésére irányuló mozgalom a bi-rodalmi gyűlésben többséget nyerne, akkor a kormány pillanatig sem habo-zik, hanem azonnal feloszlatja a Reichstagot.

Ezután pedig valóban nem jöhet más, mint a katonai diktatura, amelynek alu-csen süksége parlamentre. S ezt a vál-tozást éppen a nemzetiszocialisták idé-znek fel, ha szigoruan ragaszkodni akar-nak szándékaik megvalósításához.

A HITLERISTA PUCCSKI-SÉRLET KULISSZATITKAI

A mult hét utolsó napján, amikor Hit-ler kihallgatáson volt Hindenburg bi-rodalmi elnöknel, a német főváros lakossá-

ga biztosra vette, hogy Hitlerék puccsal ragadják kezükhöz a hatalmat. A puccs azonban elmaradt. Most Stefanid őrnagy, a berlini acélsisakos szervezetek főpa-rancsnoka, a Reichszeitung hasábjain rendkívül érdekes cikkben leplezi le a nemzetiszocialista puccs kulisszatitkait.

Cikke arról számol be, hogy a nemzeti-szocialista rohamosztagok vezérkara az acélsisakosokat is rá akarta arra venni, hogy vegyenek részt a puccsban. Az volt tervük, hogy

megnyerik a birodalmi véderő berlini csapatait és a porosz rendőrséget is.

Az acélsisakosok azonban kilátástalan-nak ítélték az államcsíny sikerét s visz-szautasították a náci ajánlatait. Ennek ellenére a nemzetiszocialista rohamoszt-a-gok vezérkara arra kényszerítette őket, hogy autóikat adják át a barnainges hadseregnek, amikor az Berlinből kivo-nult.

Stefanid őrnagy leleplezései miatt a nemzetiszocialisták és az acélsisakosok között a viszony nagyon elmérgesedett.

Orosz csapatok mandzsuterületen beásták magukat s a mandzsukormányt most tiltakozik

Csangcsun, augusztus 19.

A mandzsuri kormány tiltakozó jegy-zéket intézett a szovjet-kormányhoz, a miatt, hogy a Blücher parancsnoksága alatt álló kelet-sibériai vörös hadsereg egyes csapatai mandzsuterületre hatol-tak és ott beásták magukat. A mandzsukormány éppen ezért felszólítja a szov-jetet, hogy haladéktalanul semmisítse meg az erődítményeit és vonja vissza csa-patait Mandzsuria területéről. Ezt a ké-rést azonban aligha teljesítik, miután az északmandzsuri vasútvonal felerészben ma is orosz tulajdon.

Még a válásban is csak a férjét szolgálja

Maurice Chevalier, a mozi világhírű szerelmes színésze, aki párisi kabaréénekesből lett százezrekkel fizetett amerikai mozisztárrá, válik a feleségétől. Megunta önagyságát, új asszonyt, friss asszonyt akar.

A felesége, Ivonne Vallee, nem gördít akadályokat a válópör elé. Azt mondja, hogy az őszámára mindig csak egy férfi van, a férje, őt és egyedül csak őt szereti, de ha válni akar a csapodár Maurice, hát menjen isten hírével. Amikor híre futott, hogy világhíres férje szabadulni akar tőle, megrohanták az újságírók, elhalmozták a bántóan kíváncsi kérdéseikkel, az asszony azonban könnyein át is mosolyogva, valami meghatott rezignációval csak annyit mondott:

— A férjem válni akar, én nem gördít akadályokat szándéka elé. A szerelmet nem lehet erőszakolni s nem lenne értelme annak, hogy tovább éljünk együtt, ha alakoskodni, hazudni kellene. Egymás oldalán eltöltött boldog évek emlékét így őrizhetjük csak meg igazán, ha most szép csendben búcsút intünk egymásnak és az egyik megy jobbra, másikunk megy balra.

S Madame Chevalier a válóper dacára is megmaradt nemcsak szerelmes szívű asszonynak, de odaadó gondos feleségnek is, aki nem tud megelégedezni uráról még most sem, amikor az már más asszony csókja után fut. Mielőtt az ura visszaérkezett volna Párisba, az asszony La Bocca-ba utazott, ahol gyönyörű villájuk van és ahol Maurice a nyarat akarja tölteni. Az asszony rendbehozatta a villát, kiadta a parancsot a cselédségnek, hogy hogyan viseljék majd az ura gondját, meghagyta, hogy mit adjanak enni neki, milyen borral traktálják és jaj, százszoros gonddal ügyeljenek arra, hogy reggel ne legyen nagy láрма a ház körül, mert Maurice sokáig szeret aludni. S miután mindent rendbehozott, halk léptekkel, csendesen — talán egy-két könnyecseppel a szemében, visszautazott Párisba.

HAWAII... ahol száz színben ég a rózsza, forróvérű, acéltestű a gigoló

Hawaii! Ez az egy szó a földi paradicsomot, uszó tengeri növényzetet, gyönyörű vízeséseket, első sorban és mindenképpen pedig a csodaszép hawaii nőket hozza elénk.

Hawaii nőit, rózsáit illeti az egész sziget hire, neve, dicsősége. A hawaii férfiről nem is beszéltek eddig. Eddig nem. De a fehér nők, különösen az amerikai nők felfedezték maguknak a „Surfrider”-t, a hullámlóvas. Mennyi romantika rejlik ebben az egy szóban! A hullámlóvas bársonyos, barna testének minden pompájában, mint egy herosz áll a hullámlócsónakján, — a „surfbardon” és a zajló hullámokon. Ugy siklik keresztül, mint egy nagy ragadozó cethal. Waikiki, Hawaii egyik leghíresebb luxusfürdjét a férfiak eme csoportja tette világhírűvé.

Egész néptörszék hevernek a homokban és fújják a bambusz nádából készült pipót. Ez a „foglalkozás” teljesen betölti a hawaii férfi idejét. Bár még ma is az egész napot az ukelele hangjai mellett énekszóval tölti, naivitása lekoppott róla, mint egy felesleges ballaszt. A legújabb jazz-slágereket dalolja, legszívesebben a szentimentális tangókat. Azt mondhatjuk ezekről a férfiakról, hogy az ártatlanságukat veszítették, amióta a szenzációéhes internacionális hölgyközönség figyelmét magukra vonták. Ez a közönség gyönyörködik a hawaii férfi testi, — majdnem azt mondhatni — állati szépségében: a ruganyos, erőteljes járásban, a keskeny csipőiben, a széles vállaiiban és a karjának erőteljesen kidolgozott izmaiban. A nők előtt a hawaii férfi egész megjelenésében a férfiúi szépség mintaképének fest. Nem lehet csodálkozni a fehér hölgyeken, akik Hawaii választották unaloműző, gond nélkülű üdülőhelynek és nem lehet tőlük rossz néven venni, hogyha párhuzamot

vonnak elkövéredett, elhízott kényelmes és lomha férjük és a daliás alaku, éneklő, csónakázó széptestű hullámlóvag között.

Utóvégre azért van a nagy vagyoni, hogy forgalomba kerüljön. Miért ne lehessen pénzt küldeni, hogy ezeket a szép fiukat énekeské képeztessék ki? Elaraszthák őket borralalával, vesznek nekik a hölgyek színes selyem ingeket és fehér flanel nadrágokat. Egy gentlemant nem öltöztethetnének jobban, elegánsabban. A természet naiv gyermekéből így lett rafinált dandy. A nagy hotelek szerződtek őket, hogy vendégeikkel a hullámlóvágás idegizgalmát megismertessék.

Csónakázni tanítanak, egy óra a hullámlócsónakon három dollárba kerül. — Mindig kéznél vannak és amíg a vőlegények, férjek, és fivérek a szállodák elegáns bárjait bujják vagy a golfjáték szenvedélyének hódolnak, ők a nőket kísérik és szórakoztatják. Mint egy elkényeztetett gyerek, úgy a „surfrider” is tudatában van szépségének. Raffinált izléssel hozza ki testének minden előnyét és így fel- és elkészülve sétálgatnak a strandon és főbb utcákon. Senki sem mondhatja rájuk, hogy ők színesek. Ők gentlemanok valamivel sötétebb bőrrrel. Tökéletesen beszélnek angolul, amerikai divat szerint öltözködnek és amerikai iskolát látogatnak. Az amerikai milliósok tiúnderkertjéhez, a hegyekkel szegélyezett tengeröbölhöz költői díszletet képeznek ezek a szép barna fiúk. Pénz nem vonzza őket. Minden gyönyörűségük a hullámlóvágás, amelyet már kisgyermek korukban hetedik életévüktől kezdve tanulnak. Ezért élnek és halnak.

Japánokat, kínaiakat, filipineket vonzott a szigetre Hawaii gazdagsága. A hawaiiak keveredtek velük és kevesen van-

nak ma már tisztavérűek, de ezek a kevesek büszkének tiszta származásukra. Különbözőre teljesen civilizálódtak. De a barna bőr, mint valami acél, zárja el a lelket, amely tele van a duzsungel vadságával és idegenséggel. A bőre alatt a szép ragadozó, aki a fehér hölgyek kezéből eszik, hirtelen azonban visszaugrik és gyilkol.

Női képviselő korelnököl a birodalmi gyűlésen

Berlin, augusztus 19.
Az augusztus 30-án megnyíló birodalmi gyűlésen mint korelnök Clara Zetkin képviselő, a kommunista párt egyik legismertebb tagja fog szerepelni. Partija attól fél, hogy a hitleristák botrányt fognak csapni az elnökösködése miatt.

Kormány tízenyolc tábornokkal

Peking, augusztus 19.
Ciang-Kai-Sekh tábornok új kormányt alakított. Jellemző a kínai állapotokra, hogy a kormány tízenyolc tábornokból áll, polgári miniszter egyetlen egy sincs közöttük.

Százezer lej értékű optikai tárgyat lopott és megszökött

Nagybánya, augusztus 19.
A nagybányai rendőrség tegnap elfogott egy Horzsa László nevű fiatalembert, akinél a házkutatás alkalmával százezer lej értékű pápaszemkeretet találtak. A keretek nagyrésze aranyból volt. Rövid vallatás után kiderült, hogy Horzsa a bukaresti Argus optikai cég alkalmazottja volt és a kereteket onnan lopta, majd zsákmányával Nagybányára szökött. Értésítették a bukaresti rendőrséget.

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Aki hirdeti az megbeszéli a vevőt, gyorsan, előnyösen szolgál ki és megnagyobbodott forgalom mellett jelentékenyen **OLCSÓBB ÁRAKAT** számít!

FOGADJA MEG TANÁCSUNKAT: KÉRJE MINDENÜTT AZ ITT HIRDETETT MÁRKÁKAT! SZERZÉSE BE SZÜKSÉGLETÉT AZ ITT HIRDETŐ CÉGEKNÉL!

Karl Fröhlich és Tsa

vaskereskedés
Brassó, Hosszu-utca 30.
Telefon 221
Állandóan dusan felszerelt raktár minden kovács, lakatos, bádógos, ács, asztalos, építész, mezőgazdasági szükségleti cikkből, a legolcsóbb napi áron.
Nagy főzőkemence és főzőedény-raktár.

FIERĂRIE SPECIAL

A. ROSSTAUSCHER
Brassó.
WEISS MIHÁLY-U. 11. (13)
Épület- és bútortasolás, valamint minden vasárú és szerszám legolcsóbb bevásárlási forrása.

CIPŐK

„DERMATA” a legjobb belföldi márka
„SALAMANDER” ES „FOR-EVER” a legjobb külföldi márkák



IPSEN CIPŐÁRUHAZAK
Brassó Kapu-u 28
MEDGYES SEGESVÁR

Record Ruhaáruházban

Brassó, Kapu-utca 1 sz. (Str. Regele Carol).
Nemcsak jót, hanem nagyon olcsón is vásárolhat.
Az árakat ismét leszállítottuk!
Férfi szövetruhák Lei 600.— től
Trench-coat „ 500.— „
Munkásruhák „ 240.— „
Szövet gyermekruhák „ 240.— „



HENOL ROYALE

A folyékony hajfestőszerek királynője.
Minden kívánt színárnyalatban.

Kis doboz ára 100 Lei.
Nagy doboz ára 250 Lei.

Henna Royale

A híres keleti hajfestőnővény.
Állandóan frissen raktáron, minden színárnyalatban.

Kis doboz ára 100 Lei.
Nagy doboz ára 150 Lei.

Más festőszerek által elrontott hajszínt a legnagyobb gondossággal helyreállítunk.

Kérje ezt a márkát gyógyszerárban, drogériában, fodrászüzletekben és illatszertárakban, vagy rendelje meg a fölrakataknál
DORTHEIMER
Bukarest, Calea Victoriei 30.

FIATALOK tanácsadója. Szerelmi levelező, kiegészítve a társaság illemszabályaival. Bélyegnyelv, virágnyelv, stb. Ára színes borítóval 40 lej.

Csak is

Westemear

cégnél Brassó, Szabadságtér 8
(volt Lensor 31-33).

találja meg a következő előnyöket.

Női osztályunkban: majdnem naponta bécsi és párizsi modellek utáni ujdonságokat, — garantált szolid jó árut — szolid, kedvező árakkal.

Férfi osztályunkban: az első-rangu bukaresti Cehoslovaca RT.-nek gyári lerakatát!

Mérték osztályunkban: kifogástalan szabást, a Scherg-gyár különlegességét a legjobb kivitelben.

Olcsó férfi és gyermek ruházati osztályunkban: a legolcsóbb árut is közismert jó minőségben.

Eredeti gyári árak!
Telefon 710. A közp. hiteliroda tagja.

BENEDIKT SCHROLL'S SOHN gyártmányai, valamint Crep de Chine előnyös árak mellett
DEPNER és ROTH-nál
BRASSÓ, KAPU-UTCA
A Brassói Központi Hiteliroda tagja.

Simon Judith

művirág-gyárában szerezheti be a legmodernebb kalapvirágokat, gyári áron.
Bukarest, Str. Gabroveni 59, I. emelet.

„Continental”

írógép és számológép javító műhely
Brassó, Mihail Weiss 19

A TUNDERUJAK állandóan kapható a Brassói Lapok könyvtárában. A legjobb magyar női kézimunka lap ára 45 lej. Vidékre portóra a pénz előleges beküldése mellett 50 lej.

Papirkosár

Már ismét koldulnak!

A brassói városi interimár bizottság néhány nap múlva gyűjtést rendez. Gyűjt, azaz koldul azzal a nemes elgondolással, hogy önkéntes alamizsnából teremtsen alapot a munkanélküliek téli segélyalapjára.

Nem a város jelenlegi, ideiglenes nevezettségének, hanem kissé magasabbra szól az a néhány ellenvetés, amelyet ezzel az újabb könyöradománygyűjtő akcióval kapcsolatban végre le kell már szögezniük.

Az első és utolsó ellenvetés pedig csak annyi, hogy ebben az eléggé kétes értékű és megalázó formában még csak gondolni sem volna szabad arra, hogy a gazdasági válság legjobban lesújtott áldozatairól gondoskodjunk. Gyűjtések, társadalmi jótékonykodási akciók, amelyekben sokkal fontosabb a szereplés, mint a kiadás eredmény, ilyen célt nem szolgálhatnak. Azok ugyanis, akiknek még van és főként sok van a létminimum fölött, úgysem róják le obulusaikat a gyűjtési akció urnáiba. S azok, akik szívesen adnak; azok bizony édes-keveset jelentenek a végösszeg szempontjából.

Holott Joańtescu munkügyi miniszter a parlament szerdai ülésén önértékesen és nyíltan szögezte le, igaza van Mirescu szociáldemokrata képviselőnek, aki arra figyelmeztette a kormányt, hogy a munkanélküliség problémáját sem jótékonykodással, sem pedig politikai taktikázással nem lehet megoldani.

Ebből a nyilatkozatból kilóg annak az ígéretnek a lólába, hogy egyedül csak a kormány céltudatos munkapolitikája segíthet.

Csakhogynincs ilyen.

Odaát Csehszlovákiában az állam másként áll szemközt ezzel a munkanélküliséggel, hanem komor rémével. Az egyik posztonyi napilapban olvassuk Becsko szociáldemokrata képviselő nyilatkozatát, amely megmutatja az irányt, amelyben haladni lehet. S amelyben haladni kellene minálunk is.

A közéjövő elodázhatatlan feladata, — mondotta a képviselő, — hogy az állami munkanélküli segélyt biztos alapokra fektessék. A parlament népjóléti bizottsága már elfogadta ama javaslatokat, hogy a munkaadók bizonyos kulcs szerint megfelelő százalékot fizessenek be egy létesítendő munkanélküli alapra. A földművelési központnak tíz milliót kell befizetnie erre a célra, amiből természetesen a földműves munkanélküliek is részesülnek segélyben.

A törvényjavaslat csak azért akadt meg, mert időközben a csehszlovák parlament nyári szabadságra ment. Elvi szempontból azonban már ez is hatalmas haladást jelent ahhoz képest, hogy eddig Csehszlovákiában is csak élelmiszerutalványok formájában segíthettek ugyanahogy a munkanélkülieken.

Minálunk azonban a segítésnek ez a primitív és emberileg mélyen megalázó formája is veszélyben van. Eddig az államra nem lehetett számítani, mert az egymásután következő kormányok következetesen lehazudták a munkanélküliség pusztító tényét is. Valóban Nietzschevel, hogy nincsen is az, amiről jó társaságban nem tartják üldösmosnak beszélni.

Hát inkább nem beszéltek róla. Joańtescu azonban dezavualt minden önértékes kormányt és nyíltan kimondotta, hogy igenis több a munkanélküli, mint amennyit bármely hivatalos statisztika kimutathat.

Vége egy bátor és őszinte szó. Amely után éppen csak a tettek kellene következnie.

És ebben az egyben kissé tamaskodunk illik.

A mult tapasztalatai azt igazolják, hogy tulontul sok volt az ígért és katasztrofálisan kevés a megvalósítás. S az a kicsi is, ami kormányprogramokból megvalósult, inkább rontott, mint használt.

Ez a tamaskodás azonban nem lehet akadály annak, hogy az országház plénuma előtt tett miniszteri kijelentésből élő és éltető valóság legyen.

A csehszlovák példát minálunk is győnyörűen megvalósíthatná a kormány. Józan ésszel senki sem gördülhetne akadályokat egy ilyen program megvalósítása elé. hiszen sem az iparnak, sem a tőkének nem érdeke a munkanélküliség további fokozása, mert minden új éhező új katonát a forradalmi megmozdulások pillanatnyilag megszervezhető brigádjaiban.

Csak a formát kell megtalálni. S minálunk ilyen kérdésekben a forma egyenlőértékű a lényeggel is. Hogy például magyarázzunk, utaljunk a repülőbéllyegre. Milliárdos összegek gyűlnek be ebből a burkolt sarcból, s milliárdok repültek el az ismeretlenség homályába. Hogyan és kinek a kezén, az e pillanatban másodrangú kérdés. Eltűntek a milliár-

dok és a brassói repülőgyár munkásai most kenyér nélkül állanak. Ilyen formában természetesen csak papurrongy maradna a munkanélküliek állami segélyezésére vonatkozó törvény, ha meg is alkotná a parlament. Becsületesebb gazdálkodással és több nyíltsággal, aminek eljött ugyan az ideje, de nem jött el még a megfelelő politikai generációja, a munkanélküliség régen nem volna gordiusi csomó a társadalmi életben.

Igaz, hogy az államnak nem igen van pénze szociális célokra, de hogyan legyen akkor annak az állampolgárnak, akitől elvették a munkaszerszámát is adóvégre hajtásnak nevezett állami beavatkozással? Hogy legyen különösen az erdélyi adófizetőnek, aki a Regát adóterheit is viselni tartozik?

A jótékonykodás ma már nem kötelesség. Nem térünk ki ugyan előre, de csak elvi fenntartással adakozunk. Nagy szociális bajok megoldása nem gyűjtőperselyeken, hanem a társadalmi hatóerők összességét egyesítő államon keresztül képzelhető el.

Nincs az államnak pénze? Hát hol marad a vagyonszerzés? Azok, akik a köz megkárosításával jutottak vagyoni, miért ne adják vissza az elharácsoltt közkincsnek egy részét a köz javára? Miért a szerencsétlen és végsőkig kifosztott kispolgár és még kereső munkás adjon alamizsnát, amikor a perselyeket oda sem merik tartani azok elé, akik görbe utakon, a politikai kortesszolgálatok aranyvímjében tollasodtak és zsírosodtak meg?

Fenn kell kezdeni a gyűjtési akciót, ha nem tudjuk követni azt az egészséges rendszert, amelyet Temesvár valószínűleg, minden kereső polgárát megadóztatva jövedelmi arányában.

Ez tiszta munka volna addig is, amíg az állam veszi kezébe a segélyezést. Legalább nem lohatnának meg néhány fityingnyi könyöradománnyal azokat, akiknek saját könyökük, szerencséjük és politikai pártjuk többet adott, mint amennyit megérdemeltek emberi értékeik után...

— fz —

A szent krokodilus temploma

Mario Passargic, római újságíró érdekes leírást közöl a Favum melletti oázisban végzett ásításokról, melyek az egykori görög-latin városnak, Tebtunisnak romjait hozták felszínre. Ebben a városban, mint azt a régi papyrusfeljegyzések beszélik, díszes templom állott a szent krokodilus tiszteletére. Ötven pap állt Seknebtuni isten szolgálatában, akit egy eleven krokodilus alakjában imádtak. A mostani ásítások, amelyeket az olasz archeológus Carlo Anti páduai tudós vezetése mellett folytattak, mindenben igazolták a papyrusok feljegyzéseit.

Seknebtuni isten szentélye többszáz méter hosszú processziós utból és egy öt méter magas fallal és oszlopokkal körülvett templomból állott. A processziós ut mézköszlopokkal volt kikövezve, oldalain oroszlánokat és szfinkszeket ábrázoló köszobrok állottak. Az ut szélén számos épület emelkedett, amelyekben a papok — kasztok szerint elkülönítve — laktak. A papi szemináriumokat római téglákból építették, az ucca felé mindegyiknek különleges oltára volt. A templom előcsarnokát a Ptolomeusok idejéből származó képszalag ékesítette, amelyen a különböző szentélyekben tisztelt istenek voltak láthatók, amint a szent krokodilust fogadják, amelyet a papok díszes hordágyon visznek hozzájuk.

A templom közepén volt az ugynevezett szent körzet. Ebben élte Seknebtuni, a krokodilus, irigylésre méltó életét. Még ma is láthatók a szent fának a nyomai. Ennek árnyékában hűsölt a krokodilus, itt fogadta nagy kegyesen a süteményeket és téstákat, melyeket neki a hívők felajánlottak. A krokodilus táplálása természetesen az istennek legutolsóbb dolga volt, de ez a papoknak is érdekükben áll-

lott, mert az általuk gyártott süteményeket volt szabad a krokodilusnak felajánlani. Érdekes, hogy a krokodilus-szentélynek ugyanaz volt az alakja, mint ma is Közép-Afrika egyes törzseinek szentélyeinél, akik szintén a krokodilusban személyesítik meg a legnagyobb istenségüket. Tanulságos példa arra, hogy egyes vallások szokásai századokon, sőt évezredekken keresztül hogyan öröklődnek át. A szentélyt körülvevő öt méter magas fal némely helyen három méter vastag is volt, de ezenkívül még számos melléképület is vette körül a körzetet. Ezeknek az épületeknek a hivatása most nem állapítható meg egész pontosan. A papoknak külön udvaruk volt. Ebbe laikusok nem tehettek be a lábukat. A legnagyobb kiterjedésűek voltak azok az épületek, amelyekben a szent krokodilusnak szánt megszentelt kenyeret és édes-ségeket sütöttek. A sütőkemencék nagysága után ítélve, úgy látszik, meglehetősen jó étvágya volt a krokodilusnak. Külön voltak a sütőknek a lakásai. Ma mindegyik épületnek, sajnos, csak alapfalai léteznek már.

A romokból azonban megállapítható, hogy a szentély építkezései a Ptolomeus előtti időktől egészen az arab korig terjedtek. A legelső templom még Tebtunis egyiptomi városával egyidőben épült és Kr. e. 2000 évvel keletkezhetett. Az ennek helyére került nagyszabású szentély Kr. e. 300 évvel jöhetett létre, vagyis az első görög gyarmatosítás idejében. I. Ptolomeus Soter uralkodása alatt. Az utolsó díszeket a templom közvetlenül Augusz-tus császár uralkodása előtt nyerte el, de utána nem sokára a hanyatlás ideje következett el. Később Tebtunist a templommal együtt kőbányának használták.

Nők, mint kémek a világháború alatt

A világháború nyüzsgött a nőkémektől. Antant oldalon épügy, mint a központi hatalmak érdekvonalában. Nagyszerű, vakmerő típusok akadtak közöttük. Mozgató erejük többnyire a férfi gyengesége volt, aki az esztét meg tudja védelmezni, de a szívet nem. — Vagy 1600 nőkémet fogtak el a háború alatt Franciaországban, — mondja egy párisi deklatív. — De csak keveset lőttek agyon, — folytatja talán sajnálkozva.

A legnagyobb kémek közül való volt a csodaszép jávai táncosnő, Mata Hari, aki valósággal megbabonázta a férfiakat. Vakmerő asszony volt. Ha nem lett volna szerelmes a német kémizslógalat vicefőnökébe, egy német grófbá, még ma is élne...

Mata Hari a gróffal Kairóban találkozott. A gróf rögtön behódolt a nagyszerű keleti szépségnek. De a lány is viszonzotta a nagy érzést, Vak rabja lett a férfinak. Nem lehetett kívánsága, mit ne teljesített volna.

Nekem jutott a feladat, hogy a gyanússá vált táncosnőt figyeljem, ami abból is állt, hogy formás karjait megbolondított kedvesei nyakáról leoldjam, akik nemcsak szerelmet, hanem bódult fejjel veszedelmes híreket is sugdosnak rózsás füleibe. Sok magasrangú katonatiszt fordult meg nála. És pezsgő, meg csak mámorában mennyi szó esik. Már nagyon teregttük a hálót, mire a táncosnő egy időre Spanyolországba tünt.

...Aztán láttam megint, de már a Saint Lazare fogházban. Azzal bíztak meg, hogy a Párisban rejtőző kémek neveit vegyem ki belőle.

Gyümölcsöt és virágot hoztam neki. Leültetett, ő maga a vaságyra ült le. Fekete ruha, fekete selyemharisnya volt rajta. Mintha tudná, hogy örökre el kell búcsúznia mindentől,

ami csillogás.

Három nappal később a csodaszép, csábító teremest kivitték a vesztőhelyre. Utolsó kívánsága volt, hogy ne az arcára célozzanak.

— Csak a szegény szívemmel — könyörgött. Messze kimagaslik ezek közül Mlle Docteur, a német Anne Marie Lesser. Lélekből fanatikus volt hivatásának, melyet l'art pour l'art módjára kedvelt. Kalandjai méltók volnának egy regényíró fantáziájára. Az ő mesterkedéseiben is a szerelem vitte a vezérlő pálcát.

1914. tavaszán megbízták, hogy a lütti vári erődítményeit és az ahhoz tartozó vasúti építményeket kémelje ki. A brüsszeli Hotel Anglais-ben „véletlenül” ismeretséget kötött René Austinnal, egy fiatal belga tiszttel. A lány a gazdag örökös nő szerepét játszotta, saját autóját volt. A tiszttel kettesben sűrűn kirándulgtak. Lütti vidékét a lány elragadónak találta. Idejöttek tehát a leggyakrabban. Vidáman töltötték az időt, közbe Anne Marie rajzolgatott és festegetett.

Egy napon a holland határ közelében az autójuk defektust kapott. A hibát maga a belga tiszt javígtatta, azalatt pedig, mintha unalmában tenné, a lány rajzolgatott a füzetében. De hirtelen szélroham jött s a füzet egyik lapja kirepült a kezéből. Mind a ketten erre versenyt szaladtak a repülő papír után. Egyszerre a tiszt eltűnik. Mire visszajött, arca fagyos szigorúságba merevedett.

— Mi bajod, édes? — kérdi szorongva a lány.

A tiszt nem felelt. Most egy faluba értek. Egy csendőrről jött velük szemközt. A tiszt megállította az autót, leszállott s a csendőrnek intett.

A kémnő tisztában volt most már mindennel. Hirtelen a volán mellé ült, teljes gázt

adott és szélsőre fordította. De az a német szántóföldbe torkolodott, az autót felborított és kigyulladt. A bátor német lány nem vesztette el lélekjelenlétét, kiugrott a kocsiból és szaladt be a közeli erdőbe, ahogy csak bírta a lába. Menekült. Nyomában az üldözők. Az erdő végén, egy csatorna előtt találta magát. Gondolkozás nélkül bevetette magát a vízbe, ott egy vesztőgő csónakba ugrott és, gyors evezéssel át a holland partra. Meg volt mentve.

A világháború egy olaszországi útján találta. Rögtön félbeszakította és mint vöröskeresztes nővér, Párisban temett. Onnan Mlle Docteur sűrű kirándulásokat tett Compiègne, Charleroi és Mauberge vidékére, ahol már javában tombolt a háború. Eredményes kalandozás után megint Lütti vidékére merészkedett. Napokra rá a német előőrsek egy német lányt fogtak el.

Anne Marie volt, gazdag anyaggal megrakodva.

Ettől kezdve a legbecsületesebb munkátárs a német kémizslógalatnak. Egy napon ki-maradtak a párisi központ jelentései. A vakmerő lány elhatározta, hogy maga megy át Párisba. Szerencsére el is ér oda. Kellemetlen hír fogadta. Az ottani kémfő, egy automobilgyáros, öngyilkos lett. Mlle Docteur utódot keresett s talál is egy görög gyümölcskereskedő személyében. Közbe szorgalmasan utazta be Franciaországot. Sikerült neki megismerkedni a francia kémelhárító osztálynak egyik tisztviselőjével, aki beleszeret és megkéri a kezét. A végéig egyik nap nagy késéssel jött haza. Ideges és rossz hangulatban volt.

— Mi baj van? — kérdi a menyasszony.

Anne Marie végighallgatta és egy arcizma sem rezdült. Ellenben még az éjjel intézkedett. Levelet küldött az áruló görögnek: „Legyen holnap délelőtt a ...kávéházban. Ott lesz egy barátunk, aki 50.000 frankot fog önnél.”

— Képzeld csak, — mondja a francia, — olyan híreket kaptunk, hogy egy német kémnő, álneven Mlle Docteur Párisban bujkál. Veszedelmes teremest lehet. De most elcsipjük. Egy görög fentjárt az irodában és 100 ezer frank ellenében ajánlkozott, hogy a kezünkre szolgáltatja.

nek átadni.

Ugyanakkor a francia kémelhárító irodának is küldött értesítést: „C. K. német kém. Holnap délelőtt a ...kávéházban elfoghatják. Barátjára, aki mindent tud, egy bordeauxi varietéban van alkalmazva.”

A görögöt másnap tényleg elfogták. Megtalálták nála Mlle Docteur leveleit. Mindent bevallott és pár napra rá agyonlőtték. Mlle Docteur pedig még a kritikus éjjelen szedte a sátorfáját s sikerült is Berlinbe jutnia.

A háború utolsó éveinek nyarán a német vezérkart különösen az a kérdés izgatta, hogy Amerika milyen erőket vetett a francia hadsereg felé. Ebben az időben bukkant fel Barcelonai előkelő köreiben egy délamerikai nagybirtokos felesége, aki szorgalmasan agítalt egy Franciaországba küldendő vöröskeresztes expedíció érdekében. Sikerült is összehoznia. A délamerikai hölgy vezetése mellett az expedíció csakhamar elindult a nyugati frontra.

Egyik este egy erdős réten fekvő tábori kórházat látogattak meg. Azzal ép nagyon sok-sok sebesült érkezett. Egyszerre egy fiatal belga tiszt hoztak be a sátorba. Mindkét lába szét volt lőve. Amputálni kellett. A tiszt cigarettát kért. — Tessék! — szolt kedvesen a délamerikai hölgy és egész csomóval szolgált. A tiszt ránézett, arca elsötétült, majd hangosan felkiáltott:

— Bajtársak! Ide hozzám! Ez német kémnő!

Egy kapitány siet hozzá és egészen elhűlve kérdi:

— Itt kémnő? Lehetetlen! Melyik az?

A sebesült rámutatott a délamerikai nőre. Az szembenéz vele.

— Kedvesem, ön halucinál! Én délamerikai vagyok s a spanyol misszió tagja.

De a tiszt csak tovább folytatta:

— Nem ismer? Én vagyok René Austin, a belga tiszt.

Most már a kapitány is meghökkent s őrségért menesztette az szanitétkatonát.

— Tartóztassa le ezt a hölgyet! — parancsolta.

Válságos volt a helyzet. A katona már közeledett, erre a vöröskeresztes hölgy hirtelen revolvért vett elő, keresztüllőtte a katonát és az általános riadalmat felhasználva, egy úrral kint temett a sátorból. Az egész tábort alarmlították, minden épkézláb ember üldözőbe vette a menekültet. Mégis sikerült megszöknie.

Ez volt az utolsó nagy esete. Nemsokára vége lett a háborúnak. De ő maga is romcs lett. A négy év hallatlan izgalmaiban moriumra és kokainra szoktatta magát. Végre mégis csak nöidegzet volt. A szenvedély annyira elhatalmasodott rajta, hogy félőrülként került egy svájci szanatóriumba, ahol nemsokára meghalt.

Székely Vladimír

Hasznos tudni,

hogy az **Lemánfi** levél-kurák

a megfelelő körzetekben otthon minden évszakban sikerrel alkalmazhatók. Utasítás minden palackhoz mellékelve! Kapható mindenütt!

Hítek

Az ajándék

Írta: ALLAN THORNSTRÖM

Csengettek. Malmerné maga nyitott ajtót. Küldőne jött, levelet hozott a Ziemens és társa cégtől. Malmerné felnyitotta a borítékot és legnagyobb meglepetésére azt látta belőle, hogy férje 500 koronával tartozik a szőrmekereskedésnek egy boáért, amelyet nemrég vásárolt. Bizonyára nem a feleségének, mert Malmerné nem tudott erről a vételről. Nyilvánvaló tehát, hogy Malmernek barátja van...

Más asszony ilyen esetben sírógörcsöt kap, vagy a telefonhoz rohan, felhívja a férjét és szemébe vágja, hogy gazembernek tartja. De Malmernének mindez eszébe se jutott. Első pillanatban összeszorult a szíve, mert nagyon szerette az urát és sose hitte volna, hogy megcsalja. Szép szeme könnybe lábadt, és aztán erőt vett magán. A küldőnek igen nyugodt hangon azt mondta, hogy majd hozza el néhány nap múlva a számlát, most nem lehet ki...

Amikor Malmer aznap délnél hazatért, felesége éppen olyan kedvesen fogadta, mint rendesen. Ebéd után, szokás szerint, hosszasan elbeszélgettek. Malmerné még cigarettát is kért az urától, pedig általában nem szerette a füstöt. De tudta, hogy a férjének tetszik, ha a nők cigarettáznak. Aztán konyakkal kínálta, maga is ivott néhány kortyot a tüzes italból és miután erőt gyűjtött, mintegy mellesleg megjegyezte:

— Igaz is, — délelőtt számlát hoztak.

Malmer meglepetten ránézett.

— Számlát? Honnan?

— A Ziemens és társa cégtől. Boát vásároltál náluk.

Malmerné figyelmesen nézte az urát. De a férfinak egy arcizma se rándult meg, el se sápadt. Nem látszott rajta, mi megy végbe a lelkében. Nyugodtan így szólt:

— Micsoda ügyetlenség! Ha már úgyis megtudtad, drágám, okosabb lesz, ha elárulom a meglepetést. Néhány nap előtt szép boát vásároltam számodra, de a születésnapodra tartogattam, — hiszen a jövő héten lesz! Csak akkor akartam átadni. Most már persze hiába titkolózni. Még ma este hazahozom, hadd örülj neki...

Malmernét különös érzés fogta el. Legszívesebben az ura nyakába borult volna, hogy bevallja, milyen ostoba volt és bocsánatot kérjen tőle. Lám, ártatlanul meggyanúsította. Azt hitte, hogy megcsalja őt! Annyira szégyelte ezt, hogy nem is volt képes beszélni róla. Mit szólna az ura, ha megtudná, hogy ilyen rutgyanuval illlette...

Amikor Malmer aznap délután visszament hivatalába, a felesége olyan forró szenvedéllyel csókolta meg, mint házasságuk legelső idejében.

Este türelmetlenül várta haza.

Az asztalt a szokottnál diszesebben terítette meg, a hófehér abroszt virággal szórta tele...

Ugy érezte, valahogy jóvá kell tennie, amit gondolatban az ő kedves, figyelmes ura ellen vétett.

Malmer alighogy hazaérkezett, nagy csomagot adott át a feleségének. De kikötötte, hogy csak akkor bonthatja fel, ha ő majd engedélyt ad rá. Előbb szépen megvacsoráznak — majd csak aztán jöt a meglepetés! Végre végeztek a vacsorával, Malmer megadta az engedélyt és Malmerné boldogságtól sugárzó arccal bontogatni kezdte a csomagot. Kékróka-boá került elő belőle.

Malmerné megint csak úgy érezte, hogy összeszorul a szíve. Szeme előtt elsötétedett a világ, mintha ájulás környékeznék.

Férje odalépett hozzá, átölelte a vállát és magához vonta, hogy megcsókolja. De az asszony kibontakozott a karjaiból.

— Mi az, hát nem tetszik? — kérdezte meglepetten a férje.

Az asszony egy pillanatig hallgatott. Minden erejét össze akarta szedni, hogy el ne árulja kétségbeesését. Aztán így szólt nagyon nyugodt hangon, miközben átható pillantással a férje szemébe nézett:

— Nagyon szép az ajándékod, kedves barátom. De azon a számlán, amit ma délelőtt hoztak, nyest boá szerepelt, nem kékróka...

Malmerné aznap este még hosszabb megbeszélést folytatott az urával, aki magyarázkodni próbált, — de hiába. Másnap pedig hazaköltözött az asszony az édesanyjához és ügyvédje útján hivatalosan felszólította Malmer urat, hogy egyezzzék bele a válásba.

— IDŐPROGNÓZIS. A budapesti meteorológiai intézet jelent: Tulnyomóan derült, meleg, száraz idő várható.

— AZ ATLANTI-ÓCEANON AT TOUR-RETOUR. Londonból jelentik: Mollison angol pilóta tegnap délelőtt startolt az irországi Ford Marnekből az Atlanti-óceán átkelésére. Az a szándéka, hogy Amerikából azonnal vissza is fordul és megszakítás nélkül teszi meg oda-vissza az utat.

— UJTOHÁN — MOSOIU TRAJÁN. A brassóme gyei Ujtohán község lakosai azzal a kéréssel fordultak a belügyminisztériumhoz, hogy községüket, mivel az az elhunyt Mosoiu Traian tábornok szülőfaluja volt, iránta való kegyelethből, Mosoiu-falunak nevezzék el. Bukarestben eleget tesznek az ujtóhániai kérésének és rövidesen megváltoztatják a község nevét.

— PEKSTRAJK KÉSZÜL BUKARESTBEN. A pékek országos mozgalma a kenyérárak emelése végett Bukarestre is áttért. A bukaresti pékek tegnap gyűlést tartottak és azt hangoztatták, hogy a mai buzaárak mellett nem lehet fenntartani az eddigi kenyérárakat, mert tönkremennek. A pékségek fele máris bezárt és a gyűlésen azt a határozatot hozták, hogy ha augusztus 22-ikéig, hét-főig nem teljesítik kívánságukat, valamennyien sztrájkba lépnek.

— A CALMETTE-SZERUM SIKERE. Párisból jelentik: A Pasteur-intézet érdekes könyvet bocsát ki, amelyben 46 nyilatkozatot közöl a Calmette anti-tuberkulózissal szemben elért nagyszerű eredményekről. A világ minden részéből érkezett nyilatkozatok szerint tíz évi gyakorlat után a Calmette-szerum páratlan sikereket produkált. Eddig 900 ezer gyermeknek alkalmazták sikerrel a szert.

— A KOLOZSVÁRI RÓM. KAT. LYCEUM (főgimnázium) beiratkozásai 23-án kezdődnek és naponként délelőtt 8 — 11 óra között történnek. Szükséges okmányok, mint minden más intézetnél, állami anyakönyvi kivonat, keresztlevele, állampolgársági bizonyítvány, vagy másolata, iskolai bizonyítvány (certificat és nem aviz), s ujrailási igazolvány. — Javító vizsgálatok napját az intézet hirdetőtábláján fogják közölni. Az internátusi beiratások is egyidejűleg cszközölhetők.

— LEZUHANT AVIATIKUS. New-yorkból jelentik: Springfieldből érkező távirat szerint Bussel Boardman, a híres repülő, aki 1931 júliusában Pollanda Johonnal leverte a Long-Island-Stambul közötti táv-rekordot, tegnap repülőgépevel 600 méter magasságból lezuhant. A pilóta igen súlyos sérüléseket szenvedett, míg repülőgépe teljesen összeroncsolódott.

— EGY KÖTÉLTÁNCOS PRODUKCIÓ KÖZBEN GYERMEKEIVEL EGYÜTT LEZUHANT. Mannheimból jelentik: Halálos artista szerencsétlenség történt tegnap este Schweitzinger városkában. Franck kötéltáncos, két gyermeke és egy tizenhat éves artista nyevendék éppen a legvakmerőbb mutatványokat végezték, amikor a kötél leszakadt alattuk és mindannyian lezuhantak. Franck tizenkét éves lánya és tizenegy éves fia azonnal meghaltak, ő maga pedig az artista-tanonccal együtt súlyos sérüléseket szenvedett.

— TETANUS-MÉRGEZÉST KAPOTT EGY KISLÁNY. Dicsőszentmártonból jelentik: Bartha Irén, Bartha Sándor szobmester leánykája, meztláb játszadozott az udvaron, s belelépett az udvaron egy szegbe. A szeg nem volt rozsdás, tehát a szűlei sem vették elég komolyan a kis sebet, melyet vízzel kimosztak s a kislány gondtalanul játszott tovább, természetesen meztláb. Az egész kicsiny sebnnyilasan át azonban föld került a sebbe, mitől a gyermek tetanus-mérgezést kapott. Mire orvost hívtak, már borzalmas kínok közt meghalt.

— AZ IGEZŐSZÉPESÜG ÉS KEGYETLEN SHANGHAI DÉMON. A shanghai rendőrség régóta kutat egy feltűnően elegáns asszony után, aki borzalmas kegyetlenségeket követett el. Néhány nappal ezelőtt sikerült elfogni az asszonyt, akit ragyogó szépsége és hihetetlen kegyetlensége miatt démonnak neveztek el. A démon számos tagból álló briganti bandának a feje és vezére. Egyébként egyike a legelegánsabb nőknek és nappal a legelőkelőbb társaságokban fordul meg, éjszakáit azonban titokzatos házban tölti, ahol bandájával együtt tartózkodik. Ebben a házban sikerült a démont elfogni, aki a rajtaütéskor éppen aludt. Párnája alatt három töltött revolvvert találtak.

— A LEGSZEBB TÖRÖK FÉRFI. Angorából jelentik: Törökországban arra a hírre, hogy török lány lett Miss Universe, elhatározták, hogy megválasztják a legszebb török férfit is, majd felhívást intéznek a világ legnagyobb újságjaiban egy Mister Universe megválasztására is.

★ Orvosi hír. Dr. Dogariu sebész (operátor) szanatóriumi főorvos, volt klinikai preparator orvos, visszatért szabadságáról és megkezdte rendelőseit a szanatóriumban. Brassóban Str. General Ave-scu. Rendel. d. e. 8—10-ig.

— Felállították a hősök emlékoszlopát Nagybaconban. Nagybaconból jelentik: Lélekemelő ünnepség zajlott le tegnap a községben. A nagybaconi dalkör áldozatkészsége folytán teljesen újjáalakították a községhez a dísztermét és felállították ott a háboruban elesett hősök emlékoszlopát. A nagy számban összegyűlekezett közönség előtt Bakó Károly nyug. igazgató-tanító megható beszédet mondott, méltatva a nap jelentőségét. Külön köszönetet mondott mindazoknak, akik a díszterem átalakítását áldozatkészségükkel lehetővé tették.

— Egyházi közgyűlés. A brassói unitárius egyházközség folyó hó 22-én, hétfőn este 8 órakor Rózsátr 10 szám alatt belső ügyei megbeszélésére rendkívüli közgyűlést tart, melyre az egyháztagokat tisztelettel meghívja az egyházközség előjárósága.

— Rendőr, aki éjszakánként betört az üzletekbe. Tegnap tárgyalta a brassói törvényszék Purdillá-Apostolescu tanácsa Birta Antoniu körendőrről bűnügyét. Mint ismeretes, Birta a rendőrségen teljesített szolgálatot, éjszakai őr volt a kvestura épülete előtt. Ezt az alkalmat kihasználva a rendőr, egy teljes éven keresztül éjszakánként idején állandóan fosztogatta a Kapu-utcán levő üzleteket. Különböző kisebb szerszámokkal felfeszítette a kirakatüvegeket, majd, amikor olyan nagy volt a rés, hogy azon a keze már befeheredett, kilopkodta a kirakatban levő árukat. Házkutatás alkalmával egész raktárt találtak nála. A törvényszék most Birtát egy évi börtönbüntetésre ítélte. Mardariu ügyész belenyugodott az ítéletbe.

— EGY FRANCIA HIDROPLÁN KATASZTRÓFÁJA. Párisból jelentik: A bizertai légi-állomás mellett tgnap éjszaka borzalmas lángok között zuhant le egy katonai hidroplán, amelyben négy katona volt. A hidroplán teljesen a lángok martaléka lett, a négy katona pedig szénké égett.

— HETVENNYOLC ÉVES KORABAN DOBTA EL MAGÁTÓL AZ ÉLETET. Dicsőszentmártonból jelentik: A kisküllőme gyei Bolkács egyik legöregebb szász gazdája, Reiter Martin, kertjében tegnap este felakasztotta magát. A 78 éves öreg napokkal előbb bejelentette családjának és a falusiaknak öngyilkossági szándékát, mert gyogyíthatatlan betegségét nem bírta tovább elviselni.

— ÓRIÁSI VIZVEZETÉK OROSZORSZÁGBAN. Leningrádból jelentik: A szovjetállam nagyvadásainak állandó növekedése nagyszabású intézkedésre indította a szovjetkormányt a lakosság vízellátása dolgában. — A Volga és a Moszkva-folyó összekötésének munkálatait már meg is kezdték. A leningrádi városvezetőség most óriási vízvezeték tervén dolgozik, amelynek építési költségei kilencvenmillió rubelre rugnak. A vizet a Ladoga-tóból fogják Leningrádba vezetni.

— BÖRTÖNBŐL SZÖKÖTT RABOK GARÁZDÁLKODÁSA. Párisból jelentik: Az oklahomai Granite börtönből a napokban 23 rab megszökött. A szökevények utjukon minden embert terrorizáltak, így egy kereskedőt és egy fiatalembert, akik meg akarták őket szökésükben akadályozni, késsel és revolverral megsebesítettek. Eddig mindössze négyet sikerült közülük elfogni, a többiek azonban tovább garázdálkodnak a környéken.

— EURÓPA LEGHOSSZABB LÉGIUTJA. Varsóból jelentik: A lengyel közlekedésügyi miniszter nagy beszédet tartott abból az alkalomból, hogy felavatták a Varsó-tallini új légi utvonalat. A miniszter beszédében elmondotta, hogy igen helyes lenne ezt a légi-utvonalat Szaloniki—Szófia—Bukarest és Varsó között meghosszabbítani, amely ebben az esetben Európa leghosszabb légi-útja lenne. Hat várost érintve, 2700 kilométert tennének meg a repülőgépek ezen az uton. Ez a meghosszabbítás azt a célt szolgálná, hogy Lengyelország — Lettország és Észtország között elősegítse a közlekedést.

— BUCSU MAJLÁTFALVÁN. Temesvárról jelentik: A Nagybaldogasszony tiszteletére emelt díszes majlátfalvi templomban vasárnap, 1932 augusztus 15-én, bucsu volt, melyen a szomszédos falvakból, valamint Temesvárról a magyar párt ifjusági tagozata, nagyszámu közönség vett részt. A szent misét Hankó György esperes-plebános celebrálta ünnepélyes keretek között. A szentmise ünnepiességet nagyban emelte a vingai róm. kath. vegyeskar Havlik Vince karmester vezetésével történt vendégzseprelése.

— ELOFIZETŐINK kisérijék figyelemmel a címkéjükön feltüntetett lejáratot. A lap zavartalan expedálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár póstán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárát szerepel-e a címkén.

★ Elvesztett csütörtök d. u. a Schmolli pasztgyártól az Elágazásig vezető uton egy pénztárca Vekerli Béla névre szóló katonai és más igazolványokkal. — Kérjük a megtalált iratokat, illő jutalom ellenében a Brassói Lapok kiadó-hivatalában leadni.

Folynak a román-magyar clearing-tárgyalások

Bukarest, augusztus 19.

A magyar és román bizottság két-két tagját delegálták, akik lefolytatják a tanácskozásokat a clearing-egyezmény ügyében és kidolgozott javaslatot terjesztenek elő a döntő tárgyalásra.

Hindenburg elítéli Hitler antiszemitizmusát

Berlin, augusztus 19.

A német zsidók szövetsége memorandumot nyújtott be Hindenburg elnökhez, amelyben a hitleristák antiszemita elveivel foglalkoznak és nagyszámu bizonyítékot hoznak fel a fenyegetésekre és szidalmakra, amelyet a hitlerista sajtó és szónokok a német zsidók ellen használnak.

Hindenburg Meissner államtitkár útján adott válaszában kijelentette, hogy

a leghatározottabban helytelenít minden olyan törekvést, amely német állampolgárok politikai és vallási jogainak csorbítását célozza és helyteleníti ennél fogva a német zsidók elleni ki-lengéseket is.

Renoválták a gelencei árpádkori templomot

A háromszéki havasok tövében észrevétlenül húzódik meg Gelence, ősi székely község, melyet a feledés homályából országos érdeklődés homlokterébe állít az a nagyarányú ünnepség, mely ott augusztus 28-án fog lefolyni.

E napon fogják ünnepélyesen felavatni a róm. kath. egyházközség gondozásába újból átadni a gyökeres renoválással megszüpített öreg templomot, mely az egyházi műemlékekben élő ősszékely kultúra egyik legbecsebb kincse.

Az Árpádház-korabeli templom romjain és fundamentumán épült ez az öreg templom a XIV. század elején. Azon idők legkiválóbb építőmesterei és freskófestői hagyták reánk benne a nyugati kultúrával nemesített székely művelődés ékes bizonyosságát.

Az augusztus 28-iki gelencei ünnepségek fő célja, hogy reflektorfénnyel rávilágítsanak a gelencei kulturkincsre, hogy tudósok, régészek, turisták, utazók, kirándulótársaságok, kultur-egyesületek és műértő magánosok, sőt minden kultúra-barát idehaza és külföldön, céljait töltsék ki a páratlan műemlék megtekintését és tanulmányozását. Akik megfordultak az ősfalak között, külön élmény volt számukra az a néhány perc is.

Az ünnepségek részletes programja:

1. 11 órakor ünnepélyes istentisztelet és áldás a régi templomban. Végzi dr. Péterffy Lőrinc kerületi főesperes. Szentbeszédet mond dr. Szalay Mátyás sepsiszentgyörgyi esp. plebános. Egyidejűleg tábori mise a szabadban, mondja Bögözi József szentkatolnai plebános. Prédikál Ujlaky János. 2. A templom átadása az egyházközségnek, a templom bejárata előtt. 3. Étekezés az iskola kertjében. 4. Énekkarok közreműködése ugyanott. 5. Népiünnepély. (Zsákfutás, számar verseny, rudmászás, lepényezés, halászat, tombola, stb.) 6. 7 órakor kupa-verseny a football pályán, a gelencei „Nemere” és a sepsiszentgyörgyi S. C. részvételével, belépti díjjal. 7. 9 órakor műsoros táncestély, amerikai árverezés, szóttes verseny.

Autóbuszjárat imecsfalvi állomásra.

Autóbusz reggel Szentgyörgyről és vissza.

Autóbusz Közdivásárhely és vissza.

Autóbusz Kovászna és vissza.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltség, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a Ferenc József viz remek természetalkotta hashajtó. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

★ Nem lenne olyan nehéz a Gonorrhoe terjedését megakadályozni, ha minden inficiált megbetegedésnek már első jeleinél elég lelkiismeretes lenne és Pageolt használna. De az aggkorban oly rettegett Prostata-Hypertrophiát is gyógyítja Pageol. Hogy ezen rettenetes betegség bekövetkezését megakadályozzák, minden 40 éven felüli ember használjon egy teljes Pageol-kurát. Gonokokkusok, staphilokokkusok, streptokokkusok és a Koch-féle bacillus által előidéztett infekciókat megszüntet gyors, kellemes és diszkrét módon.

★ Borosneul-Mare (Nagyborosnyő) Háromszék vármegye országos állatvására augusztus 24-én, kirakó vására 25-én lesz megtartva.

★ Beiratkozások. A brassói magyar evangélikus elemi iskolában a beiratkozások szeptember hó 1-én megkezdődnek. Az iskola 7 osztályos. Felkérjük a szülőket, hogy gyermekeiket a törvényes határidőn belül irassák be.

Igazgatóság.

Sport

Hányadik helyen áll Magyarország az olimpiái pontversenyben?

Harmadik — Hatodik — kilencedik?

Brassó, augusztus 19.
Napok óta hangos vita folyik sportkörökben arról, hogy a losangelesi olimpia általános pontversenyében Magyarország hányadik helyet foglalta el a ranglistán. A legkülönbözőbb helyezési számokat állapították meg, amelyek közül a legjobb az ötödik, a legrosszabb a kilencedik volt. Melyik az igazi? Ez a kérdés izgat ma százazereket.

Külföldi sportlapok nyomán a következőképp tisztázhatjuk a kérdést: A nemzetközi olimpiái bizottság hivatalosan nem állapít meg semmiféle nemzetközi rangsort, mert az az elve, hogy az olimpiái játékok egyéni versenyek. A nemzetközi rangsor hivatalos megállapítása a szovinizmus kifejlődését vonná maga után, ezzel szemben az olimpiász egyik célja: a népek közeledése a sport révén, vagyis végeredményben a világbéke előmozdítása.

Hivatalos ranglista tehát nincs, ellenben magánstatisztika rengeteg sok van. Melyiket fogadjuk el? Amelyiket akarjuk!

Az egyik statisztika aszerint állapítja meg a rangsort, hogy hány olimpiái bajnokságot nyertek a nemzetek. Ezzel alapján a végső sorrend a következő:

1. USA 40 első hely. 2. Olaszország 12.

3. Svédország 9. 4. Franciaország 8. 5. Japán 7. 6. Magyarországnak 6 olimpiái bajnoksággal. Utána következnek Finnország, Anglia, Németország, Kanada, Ausztrália 5, 4, 3, 5 és 3 első helyel.

Az első három helyezett teljesítményét 5—2—1 arányu pontozással számítva: 1. USA 203 ponttal. 2. Olaszország 71 pont. 3. Finnország 44 pont. 4. Svédország 41 pont. 5. Németország 40 pont. 6. Franciaország 38 pont. 7. Anglia 35 pont. 8. Japán 34 pont. 9. Magyarország 31 pont.

Rendkívül érdekes ez a statisztika, mely a lakosság számarányához viszonyítva állapítja meg a helyezési sorrendet. Ugyanis az USA 100 millió és Finnország 3 és fél millió népének teljesítményét nem lehet egyforma mértékkel mérni, ugyanígy nem a 8 millió magyar és a 60 millió németét. E statisztika mutatja igazán a helyes sorrendet s ebből az látszik, hogy a kis nemzetek érték el a nagyobb eredményt. Itt sorrendben 1. Finnország. 2. Svédország. 3. Magyarország. 4. Kanada. 5. Hollandia. 6. Ausztrália. 7. USA. 8. Olaszország. 9. Dánia. 10. Írország. 16. Franciaország. 18. Németország. 19. Japán.

Még sok statisztika van forgalomban, köztük a legérdekesebbeket, lehet válogatni közülük.

Pelle István kétszeres tornászvilágbajnokot meghívják Brassóba

A brassói Olympia sportegyesület tornaszakosztálya azzal a tervvel foglalkozik, hogy Pelle Istvánt, a kiváló magyar tornászt, aki Losangelesben két olimpiái bajnokságot szerzett, meghívják Brassóba tornaversenyre. Egvégre csupán azt várják, hogy Pelle visszaérkezze Magyarországra és kipihenje magát, utána rögtön meghívják, hogy bemutatassa azokat a tornamutatóványokat, amelyekkel az olimpiái bajnokságokat szerezte.

A legjobb brassói atléták indulnak a kézdívsárhelyi versenyen

Mint megemlékeztünk, a Kézdívsárhelyi Sport Egylet augusztus 21-én vasárnap nagy atlétikai versenyt rendez, amely iránt Brassóban is nagy érdeklődés mutatkozik. Mint értesülünk, a brassói atléták közül résztvesz a versenyen Csegey György országos dekalton-rekorder a Ruck-fivérek, a maraton-rekorder Gál Lajos, továbbá Kovács József távfutó, Darkó és Benkő dobóatléták, Látni, Reiner, Schmidt és mások, akiknek jelenléte érdekessé és izgalmassá teszi a versenyt. A brassói liga vezetőségének több tagja is résztvesz a versenyrendezésben, mely a Székelyföld egyik legnagyobb megmozdulása lesz.

Brassó vasárnapi sportprogramja

Nagyobb eseménye Brassó vasárnapi sportprogramjának a Mediascher Turnverein labdarugó csapatának vendégszereplése, a brassói Olympia csapata ellen. A medgyesi csapat az Olympia pályán játszik délután 6 órai kezdettel. — Előtte 4 óra előmérkőzés.

A bertaláni pályán a következő mérkőzések lesznek: 5 óraor Glória komb. — Suburbiu komb. 5 óraor: Glória oldboy — Suburbiu old-boy. 7 óraor: Glória I. — Suburbiu I.

A Brasovia ezuttal Medgyesen szerepel az ottani „Vitrometan” ellen.

A Bocskai turagyőzelmé. A debreceni Bocskai labdarugócsapata Einhowenben a Ph St. csapata ellen 5:0 (0:0) arányban győzött.

A Kolping győzött. Lapunk egyik legutóbbi számában az egyik mérkőzés eredménye hibásan jelent meg. A helyes eredmény Kolping (Gyergyószentmiklós) — KAC 4:2 (2:0).

Tamási Áron:

ÁBEL A RENGETEGEBEN

REGÉNY *

— En ha igazgató volnék, nem így csinálnám — bátorkodtam.

— Hát hogy?

— En ugy, hogy a rablónak fizetést adnék s ennek fejében akkor parancsolnám ide őket, amikor akarnám.

Flég nagy böcs vagy — mondta az igazgató.

— Mi azok mindaketten, mert egyformán tudjuk, hogy mennyi ötszáznak a fele. Hát a házba hogy mentek be?

— A csendőrök betörték az ajtót.

— Legalább valamit csináltak — jegyeztem meg s elindultunk apámmal, hogy lepakoljunk. Megnéztem az ajtót is, de szerencsére csak a zárat törték le. A többiek is visszahúzódtak a házba, csak a vigyázó maradt künn. Az igazgató az asztal mellé ült s oda az őrmester is.

Mindaketten a feje voltak valaminek s összetartottak ámbár az igazgató úgy ült, hogy az ő nagyobb urasága mégis kitűnik.

A két csendőr a kályha mellé húzta a földre vetett ágat s azon heverészett könyökre ereszkedve.

En s apám a tábori ágat foglaltuk el. Legelőször azt csináltuk, amit az éhes emberek. Amikor fiatalosan járni kezdett a szánk, mi lettünk a legnagyobb urak, mert mind a négyen minket néztek.

— Megkínáljuk-e őket? — sugta apám.

— De mégis.

— Ha mégis, akkor kérjenek.

— Hát hogy kérjen egy nagy ur?

— Aki megéhezik, az már nem nagy ur. Ennyiben maradtunk s addig ettünk, amíg jóllaktunk. Akkor megtöröltük a szánkát s egy-egy pohár bort ittunk rá.

— Nó, ez jó vot! — mondtam hangosan.

— Nekünk jó — mondta apám is.

— De tudja-e mért esett olyan jól.

— Mért?

— Azért, mert nem motorral jöttünk. Az igazgató odanézett és megcsóválta a fejét.

— Ábel, Ábel... Akasztófán fogsz meghalni!

— Nem is tábori ágyban — feleltem.

Most, amikor már megkínáltam egy kicsit a kíváncsiság által s a felelettel, én is megkönnyültem rajta s kérdést intéztem hozzá:

— Egy kicsi pálinkát megiszik-e, ha adok?

— Meg én szívesen — felelte.

Azt a két polarat, amiből mi ittunk volt, ügyesen megmostam s úgy két ujjnyit föltöttem mindkettőbe. Aztán az egyiket odaadtam az igazgatónak s a má-

síkot az őrmesternek.

— Nó, koccintsanak! — mondtam.

A két csendőrnek is adtam egy csiporba.

Az igazgató nemsokára kiment és nagyot kiáltott:

— Nem akarnak — felelte a vigyázó.

— Akkor nem várjuk tovább.

Csakugyan nem vártak, hanem felkészültek, hogy induljanak hazafelé. De mind az öfön. Ennél nagyobb öröm engemet sem ért volna, de azért meghúztam az ördög fűlét:

— Legalább egy csendőrt magnak nem hagynak itt?

— Most nem, hanem egyebet fogunk csinálni — mondta az igazgató.

— Mit ugyanbiza?

— Azt, hogy amikor megint eljönnek, akkor te bezárod ide a házba, nekünk pedig gyorsan hirt adsz.

— Hogy zárjam be, ha letörték a zárat?

— Az igaz, látod-e! — mondta az igazgató.

— Hát akkor mit csinálunk?

— Bizza csak rám — vigasztaltam, — mert én megvetem a kelepécet nekik.

— Nó, ha megfogod, kapsz ötszáz lejt.

— A pénzt készítheti.

Ezzel felültek az autóra és elrepültek hazafelé. Mi apámmal összenézünk és kacagni kezdtünk, hogy milyen érdekesítő az élet.

— Nó, milyen párti vagy? — kérdezte apám.

— En balpárti — feleltem.

Tíz perc múlva megérkezett Fuszulán és Romulusz. Ahogy megláttuk őket, megint kacagni kezdtünk.

— No, mi van olyan, ami ilyen jól esik?

— kérdezte Romulusz.

— Az, hogy most menének el, az igazgató s a három csendőr.

— Láttuk — mondta Fuszulán. — Onnét néztük egy nagy fa mögül.

El kellett ismerni, hogy ez már nagy barátság volt. Olyan nagy, hogy az italt bátran megérdemelte. S meg a testi táplálékot is. Elévttem hát a két pufók zsákot és gazdag asztali terítettem. Mi apámmal csak az előbb ettünk volt, de Fuszulánék helyettünk is hozzájártak. Anúkor azonban vásra került a dolog, akkor már egészen négyen voltunk. Rég nem látott a fehérhasú Hargita olyan jókedvű embereket, mint a milvenek mi lettünk hamarosan. Mindegyik értette s kedvelte a másikat, de azért a figyelem központjában én állottam. Ez nem is csoda, mert a második keresztegen most estem átál, jobban mondva most már nemcsak kívül és vízzel, hanem belül és borral is meg-

keresztelődtem éneklés közben.

— Hát te nem tudsz jó nótát dalolászni? — kérdezte későbbecske Romulusz.

Gondolkozni kezdtem, hogy mi jót tudnék, nekik valót. Székelyes nótát meg tudtam volna, de olyant szerettem volna, ami róluk szóljon. Végre eszembe jutott, hogy kilencszázötvenhatban, szilvaszedéskor, valami fiatal háborus tiszték jártak a faluban s azoktól hallottam megfelelőt.

— Hogy is van az a nóta a holdvilággal? — kérdeztem.

A legnagyobb dalos Fuszulán volt.

— Milyen holdvilággal? — érdeklődött.

— A csőréval.

Nem értették csak kacagtak. S azalatt nekem eszembe jutott, hogy mért neveztem hirtelen csőrének a holdvilágot.

— Aki fürdik, az hogy van öltözve? — kérdeztem.

Erről rögtön kitalálta Fuszulán a nótát s legvezni kezdett maga előtt, hogy csend legyen. Aztán elkezdte, mint egy kántor:

„Fürdik a holdvilág az éj tengerében bujkál a haramija erdők sűrűjében...”

Ez annyira megtetszett nekik, hogy kezdtek és végeztek s később is mindegyre elévették. De hiába küzködtek, mert a végén mégsem Fuszulánék győzték le a nótát, hanem a nóta győzte le őket.

Rögtön a felkelő nap a házföldjén kapott minket, ahol széthullva és tespedve aludtunk, mintha mérget ettünk volna az éjjel. Fuszulánék is csak délfelé távoztak el s akkor is morogva és vérmes szemekkel.

En s apám két napig is sinylettük a nagy keresztele, de aztán mégis kinőtünk, mint a gyík a farkát. Sokat aludtunk s még többet beszélgettünk. Ráfanyalodtunk a szent könyvekre is, csak hogy teljék valahogy az idő.

Mégis nehezen telt.

— Találj ki valamit, lám! — szólott apám egy reggel.

— Hát én mit találjak ki?

— Valami pénzérvő dolgot.

Engedelmes fiu voltam örökké s apám szavára most is beléültem az egyik károszékbe, a szemöldökömet összeráncoltam s két ujjamat húzogattam kezdtem a homlokomon.

— Hát te mit csinálsz? — kérdezte apám.

— En éppen kitalálással foglalkozom.

— Ügvelj, ne hogy mekszakadj.

Hiába csufolkodott, mert egy félóra múlva jelentettem:

— Kitaláltam, édesapám!

— No, mit?

(Folytatása következik.)

A vásárló közönségért minden áldozatot meghoz a

VESTIS
Figyelje meg hallatlanul
OLCSÓ ÁRAINAKAT!
Elsőrangú I-a I-a
hibátlan
CREP DE CHINE Lei 98
I-a hibátlan
CREP DE CHINE Lei 82

Tekintse meg kirakatainkat!

VESTIS R.T. Brassó, Lensor 22

A VILÁGVÁLTSÁG

Tréfa

Irta:
GYÖRFFY LÁSZLÓ

Személyek: Mandula, Mogyoró, pincér.
Szín: Egy kávéházi asztal.

Mandula (a pincérhez): Hát ez rémes! Ez egy kávéház? Az ember nem tud egy pohár tiszta vizet meginni!

Pincér: Talán a torkának tetszik fájni? Mandula: Menyőt fáj!

Pincér: Hát akkor miért ne tudná meginni?

Mandula: Mert nincs! Érti, mert nincs tiszta víz. Ha a víz tiszta, a pohár piszkos, ha a pohár tiszta, a víz piszkos. Itt mindig valami piszkos!

Pincér: De hát, uram ez érthető. Hát mivel mossuk a poharat, ha nem vízzel. Tehát ha a víz piszkos, pohármosás volt, a pohár tehát tiszta, de a víz piszkos, ha nem volt pohármosás, akkor természetesen tiszta a víz, a pohár azonban piszkos. Logikus.

Mandula: Nekem sem a víz, sem a pohár ne legyen logikus, hanem tiszta! Érti? Na, most vigye vissza ezt a logikus pohár vizet és hozzon egy tiszta pohárban tiszta vizet!

Pincér (el a vízzel).

Mogyoró (szintén lehetetlen figura. Be): A szolgálja!

Mandula: A szolgálja! Mogyoró ur, maga az?

Mogyoró: Azt hiszem én vagyok.

Mandula: Üljön le Mogyoró ur. (Mogyoró leül.) Tudja-e Mogyoró ur, hogy most szent idő van?

Mogyoró: Szent idő. Honnan tudja ezt?

Mandula: Onnan, hogy én Mogyoró urat csak minden szent időben látom. (Röhög.)

Pincér (be): Tessék parancsolni Mogyoró ur!

Mogyoró (röhögve a pincérhez): Hozzon nekem, fiam, egy pohár vizet és két fogpiszkálót.

Pincér: Igenis (el).

Mandula: Mogyoró ur ilyen költségbe veri magát?

Mandula (kiváncsi): Örökölt? Ugy? És mit, ha szabadna tudnom?

Mogyoró: Egy erős reumát (röhög.)

Mandula: De mégis mondja, hol bujkál maga, hogy már egy éve nem látam?

Mogyoró (titokzatosan): Hja, nagy háttér van ennek?

Mandula: Nagy háttér van?

Mogyoró: De még milyen! Mondja Mandula ur, tudja maga mi az a világváltság?

Mandula: De Mogyoró ur, maga egy optimista! Egy huszadik századbeli ember ne tudja mi az a világváltság?

Mogyoró: Rendben van, tehát tudja. Na látja, én célozom tüzetem ki a világváltság letörését. Mit szól hozzá?

Mandula: Csak bámulok az energiáján.

Mogyoró: A technika és a tudomány összes vívmányait kihasználom e céloim elérésének érdekében. Mondja szokott ujságot olvasni?

Mandula: Szoktam.

Mogyoró: Elszokta olvasni a „Világváltság megoldása” cím alatt közölt cikkeket.

Mandula: Rendszerint.

Mogyoró: Akkor muszáj, hogy elolvasa e cím alatt közölt „Felfordult világunk” alcímű cikket?

Mandula: Igen, elolvastam.

Mogyoró: Na mit szól hozzá?

Mandula (forgolódik): Kihez?

Mogyoró: Miaz, hogy kihez? Mandula ur? A cikkhez?

Mandula: Ja, a cikkhez? De minek egy cikkhez hozzászólni, ugysem válaszol.

Mogyoró: Mandula ur, maga viccel. Ez nem illik. Ez egy komoly dolog, itt a világról van szó! De mondja mégis, mi tetszett magának a cikkben?

Mandula: A nyomás. Nagyon izlése-sen volt nyomva. De mondja, miért érdeklí ez magát?

Mogyoró (rejtélyesen mosolyog): Hm, engem érdekel a mások véleménye.

Mandula: A mások véleménye? Hát akkor miért nem kérdezi meg másoktól, miért éntőlem?

Mogyoró (dühös): Eh, magával nem lehet beszélni! Mit ért maga a világváltság okaira és megoldására vonatkozólag!... De ezt én nem hagyom csak ennyiben. Ezt én magának röviden meg fogom magyarázni! Tehát figyeljen ide! (rövid szünet, mely alatt Mogyoró merően nézi Mandulát, majd hirtelen): Kezdjük a leszerelésnél. Tudja mit jelent a leszerelés?

Mandula: Hogyne. A leszerelés ágyuk, hadihajók, hadirepülőgépek és gyilkos gázak gyártását jelenti.

Mogyoró: Maga egy hülye! Ép az ellenkezőjét. A leszerelés ezek megsemmisítését jelenti.

Mandula: Kezdem már érteni. Tehát azért gyártják ezt a rengeteg gyilkoló eszközt, hogy elősegítsék ezekkel a leszerelést! Na meg, hogy legyen mit leszerelni. Érttem már, értem.

Mogyoró: Gyorsan belejön, csak figyeljen ide! Most mondja meg mi a véleménye a jóvátételről?

Mandula: Milyen jóvátételről beszél Mogyoró ur! Kit tettek lóvá?

Mogyoró (kiabál): Nem jóvátétel, hanem jóvátétel! Nem ló, hanem jól!

Mandula: Ja, az más. Ugy látszik nem jól értettem. És mit kell jóvátenni?

Mogyoró: Maga még ezt sem tudja?

Mandula ur! Jóvá kell tenni a világháboruból okozott károkat.

Mandula: A világháboruból okozott károkat jóváteszik? Engem kifelejtettek talán?

Mogyoró: Magát??

Mandula: Na ja. Nekem, azt hiszi, nem kell jóvátenni a világháboruból okozott, illetve szenvedett károkat?

Mogyoró: Magának??

Mandula: Hát persze! Azt hiszi talán, hogy én nem szenvedtem kárt. De még milyen kárt szenvedtem! Ugy történt, hogy állók egy kavernában ott fent az Isten háta megett Galiciában...

Mogyoró: Galícia kavernában?? Hiszen kavernák az olasz fronton, illetve Olaszországban voltak.

Mandula: Nekem maga ne mondja! Galícia volt az!

Mogyoró: De ember, miket beszél! Hogyan talált Galiciában kavernát?

Mandula: Hogyan, Istenem, kerestem. Mondhatom egy nagyon eldugott helyen volt. Én fedeztem fel először!

Mogyoró: Biztos benne, hogy kaverna volt? Hogy nézett ki?

Mandula: Egészen jól. Tehát mint mondtam már, állók ott abban a kavernában és kémlelem az ellenséget. Miután nem láttam jól, feljebb kellett másznom. Előbb azonban kiszedtem zsebemből értékes órámat, nehogy, ha esetleg leesek, összetörjön. De alig, hogy egypár lépést tettem, hát lecsap egy gránát és szétrocsolja az órámat. Remelem érte már a dolgot?

Mogyoró: Szóval maga most azt akarja, hogy megtérítsék magának ezt az órá?

Mandula: Szórol-szóra. Egy valódi svájci aranyóra volt. Legalább tízezer lejt ért.

Mogyoró: És ha még annyit is ért! Csak nem képzelem, hogy minden egyes embernek meg lehet téríteni a kárait. Még az államoknak sem lehet. Na látja, hogy újból visszatérünk már a tárgyra, ezt a jóvátételi kérdést tárgyalják mostan a konferenciákon. Majd meglátjuk mi lesz az eredmény... De mondja csak, mi a véleménye erről a konferenciáról?

Mandula: Édes Mogyorókám, én már előre tudtam, hogy nem lesz eredménye. Hogy csak úgy összejönnek és szétmennek, már szokás szerint.

Mogyoró: Mit beszél itt össze-vissza?! Hiszen a londoni konferencia csak most lesz majd. Most küldték széjjel a meghívókat.

Mandula: Ugy?! És én nem is kaptam meghívót?

Mogyoró: Maga? meghívót? A londoni konferenciára??

Mandula: Persze. Én is ott akarok lenni!

Mogyoró: Maga a konferencián? De ember, maga meghibbant?! (könyörögve): De édes Mandulácskám, ért maga a leszereléshez, a jóvátételhez, a világháborúhoz... a... a... Képzelmé csak el magát a konferencián az a sok politikus között és mondja, mit kezdene, mit csinálna ott?

Mandula: Sohse féltsem engem, Mogyoró ur. Azt csinálnám, amit a többiek, a diplomaták és politikusok!

Mogyoró: Mit az Isten szerelmére??

Mandula: Ssemmit.

(Függöny.)

Rádióműsor

Vasárnap, augusztus 21.

Bukarest. 11.15: Gyermek-előadás. 11.30: Hítszónoklat, majd egyházi zene. 12: Román muzsika. 13: Gramofon. 17: Mezőgazdasági óra. 18: Vegyes zene. 20: Rádió-szabadegyetem. 20.40: Rossini „A sevillai borbély” című operája a stúdióból. — Budapest. 11: Szépségápolás, hírek. 12: Református istentisztelet. 15: Egyházi zene és szentbeszéd a Jézus Szíve-templomból, majd időjelzés és időjelentés. Utána: a Székesfővárosi Zenekar hgv. 16: Gramofon. 17: Dr. Mangold Béla mezőgazd. előadása. 18: A Szent István-gyermekének hgv. 18.30: Simonffy Margit előadása. 18.55: Hírek. 19: A Virányi-szalonzene hgv. 20: Somogyi Nusi és Rátkai Márton mikrofon-csevegése. 21: A Chappy-zenekar tánc-muzsikája. 22: Sport- és löversenyhírek. 22.20: Az operett fejlődése. XVI. rész. Farkas Imre előadása Szabó Lujza, Székelyhidyi Ferenc és az operaház zenekarának a közreműködésével (Részletek Lehár-operettéből). Utána: Horváth Gyula és cigányzenekarának a hgv. Kalmár Pál (ének) közreműködésével. — Bécs. 11.50: Orgona- és zongora-hgv. 13: A bécsi filharmónikusok hgv. Salzburgból közvetítve. 14.50: Könyvi zene. 17.30: Debussy emlékhgv. 19: A nemzetközi tenisz-mérkőzés közvetítése Pörschach-ból. Utána: a Stern-jazz tánc-muzsikája. 21.35: Anton Tausche (bariton) Schubert-hgv. 22.15: Meyer-Förster „A régi Heidelberg” című színművének az előadása. 24.35: Az Ili Geiger-zenekar esti hgv. Viktor Sternau (ének) közreműködésével. — Heilberg. 8.15: Reggeli hgv. közvetítése Danzigből. 14: Déli hgv. Berlinből. 17.20: Lita Maschwitz gyermekdalokat énekel. 17.45: Délutáni hgv. Leandro Mazzoni (harmónika) közreműködésével. 22.50: Tizenkét egyesített trombita-zenekar hgv. 23.35: Walter Simlinger (tenor) hgv., majd táncmuzsika. — Berlin. 9: Az Európa-körrepülés startjának a közvetítése a tempelhofi repülőtérrel. 9.15: Kikötői hgv. Brémából. 14.10: Hgv. 17: Sváb dalok. 18.30: Fuvószenekari hgv. 20.25: Zongorahgv. 22: Vidám est. 24.30: Caruso-lemezek. 1: Tánc-muzsika Münchenből. — Prága. 8.15: Reggeli torna. 9: Hgv. Karlsbadból. 11.15: Cselló-hgv. 13: Hgv. 14.05: Fuvós-zenekari hgv. 20: Dalok a XX. századból. 21: Cseh hangosfilm-dalok. 21.30: Heuberger „Operabál” című operettje. 24.25: Gramofon és cseh zeneszerzők tánc-zeneszerzeményei. — Belgrad. 12.30: Gramofon, majd harmónika-hgv. 14.30: Hgv. 18: Cigányzene. 19.30: Népdalok. 21.30: Énekek. 23.05: A rádió zenekar hgv. 24.20: Gramofon. 24.40: Cigányzene.

Hétfő, augusztus 22.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: A rádió-zenekar hgv. 20: Rádió-szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Kamara-zene. 21.30: Színmű. 21.45: Havdn: kamarazene. 24.15: Táncmuzsika. — Budapest. 11.15: A m. kir. rendőrszenekari hgv. 14: Déli harangszó. 14.05: Déli hgv. Gergely Irén (ének) és Hajdu Imre (ének) közreműködésével. 18: Asszonyok órája. 19: Horváth Gyula cigányzenekarának hgv. 23: Bárd Miklós előadása. 21.35: Karinthy Frigyes előadó-estje. 22.35: Hírek. 22.50: Hgv., majd a Mándits-jazz táncmuzsikája. — Bécs. 13.30: Az Adler vonósnégyes hgv. 14.40: Gramofon. 15.10: Népies zene gramofonon. 18.55: A Geiger-zenekar hgv. 21.35: A német népdalkör hgv. 22.25: Szimfonikus hgv. 24.20: A Krall-zenekar tánc-muzsikája Emil Petrotti (ének) közreműködésével. — München. 21.05: Braun Emmy zongora-hgv. 22: Fall Leo „A szép Risette” c. operettje. 24.45: Tánc-muzsika Stuttgartból. — Varsó. 14.45: Gramofon. 19: Hgv. 20.20: Táncmuzsika. 22.25: Fall Leo „A dollárkirálynő” c. operettje. — Davenport. (National) 20.30: George Parker (bariton) Beethoven hgv. 22: Seta-hgv. 24.15: Hárfahgv. 1: Tánc-muzsika.

Kedd, augusztus 23.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Vegyes zene. 20: Rádió-szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Rádió-zenekari hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Valentina Cretoiu ének hgv. 22.15: Rádió-zenekari hgv. — Budapest. 11.15: A m. kir. 1. honv. gy. ezr. zenekarának a hgv. 14: Déli harangszó. 14.05: Szimov Szergej balalajka zenekarának a hgv. 18: Gyermek óra. 19: Vizvári Mariska előadása. 19.30: A postászenekar hgv. 20.45: Gáspár Jenő előadása. 21.15: Bodán Margit magyar dalestje. 22.50: A m. kir. Operaház zenekarának a hgv. Vezényel: Dohányi. Majd: Táncmuzsika gramofonon. 1.15: Héderváry Ferenc cigányzenekarának a hgv. — Bécs. 13.30: A Cerdá vonósnégyes hgv. 14.40: Pablo Casals-lemezek. 15.10: Gramofon. 17.20: Zongora hgv. 19.50: A Ferdý Kauffmann zenekar hgv. 22: Részle-

tek bécsi operettekből. 24.15: A Gaudriot jazz táncmuzsika Dario Medina (ének) közreműködésével. — München. 22.10: Hgv. 23.15: Debussy emlékhgv. — Palermo. 22.20: Gramofon. 22.45: Ci-marosa „A titokzatos házasság” című operája. — Mülhacker. 18: Könyvi zene. 23.10: Rachmaninov „Aleko” c. egyfelv. operája. 24.30: A stuttgarter filharmónikusok tánc-zenekarának hgv.

Szerda, augusztus 24.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Vegyes zene. 20: Rádió-szabadegyetem. 20.40: Puccini „A bohémek” című operája gramofonon. — Budapest. 11.15: Az Állatstan Zenészek hangversenye. 14: Déli harangszó. 14.05: Hgv. 20: Gramofon. 21.25: Palásthy Marcel előadása. 21.45: A Mándits szalonzenekar hgv. 23: Farkas Jenő és cigányzenekara hgv. Utána: Hangverseny Astri Kalseth (ének), Závodszky Zoltán (ének) és László Edith (hegedű), közreműködésével. — Bécs. 13.30: A Brunner vonósnégyes hgv. 15.10: Gramofon. 19: Hgv. 21.50: Maeterlinck „A hét herceg” című mesejátéka. 22.45: Hangosfilm-sláger. 24.10: A Korngold-jazz hgv. Hans Rotter (ének) közreműködésével. — Belgrad. 21.30: Anna Voszkreszenszka dal-estje. 22: A stúdió vonósnégyese. 22.40: Puccini „A pillangókisasszony” című operája gramofonon. Majd: a stúdió zenekar hgv.

Csütörtök, augusztus 25.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Vegyes zene. 20: Rádió-szabadegyetem. 21: Zenekari hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Rachel Kozenn dal-estje. Utána a hgv. folytatása. — Budapest. 11.15: Hgv. Kunczi Teréz (ének), Solthy György (zongora) és Tokaji Andor (cselló) közreműködésével. 14.05: A Városi Színház férfi-kvartettjének a hgv. 18: Gramofon. 19.15: Révész Béla előadása. 19.45: Szalonzenekari hgv. 21: Ifj. Iványi-Grünwald Béla előadása. 21.30: Lugossy István tárogató-estje. 22: Nyáry Andor vígjátéka. Utána: Kamara-zene, majd Sovánka Nándor cigányzenekarának a hgv. — Bécs. 13.30: A Silving vonósnégyes hgv. 14.40: Emil Sauer-lemezek. 17.20: Albert Feller (tenor) ária-estje. 18.35: Hgv. 22: A bécsi filharmónikusok hgv., Salzburgból közvetítve. 24: A Pfleger-fuvószenekari hangversenye. — Berlin. 21.10: Énekek hgv. 23: Hangosfilm-est Charlotte Ander, Madw Christians, Lee Parry, Renate Müller, Magda Schneider, Michael Bohnen és Fritz Schultz közreműködésével. — Milánó. 21: Vegyes zene. 22.30: Vittadini „Egy vidám lélek” című operája. — Strassburg. 21.45: Gramofon. 22.30: Leoncavallo „Bajazók” című operája és Carré „A saint-flouri rózsá” c. egyfelv. operettje.

Péntek, augusztus 26.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: A stúdió-zenekar hgv. 20: Rádió-szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Cselló hangverseny. 21.30: Előadás. 21.45: Zongora hangverseny. 22.15: Hegedű hgv. — Budapest. 11.15: A m. kir. 2. honv. gy. ezr. zenekarának a hgv. 14.05: A stúdió zenekarának a hgv. 18: Csevegés a divatról. 19: Előadás. 19.30: Ifj. Kiss Béla cigányzenekarának a hgv. 20.30: Laczkó Géza felolvasása. 21: A Balázs-jazz táncmuzsikája. 22: Külpolitikai előadás. 22.15: Hetényi-Heidelberg Albert és Buzás Mihály dalai Lábass Juci és Szedő Miklós közreműködésével. 23.30: Konec János hegedű hgv., majd Rác Zsiga cigányzenekarának a hgv. — Bécs. 13.30: A Falt-vonósnégyes hgv. 14.40: Piccaver lemezek. 18.50: A Mecho zenekar hangversenye. 21.40: Alsóausztriai parasztmuzsika. 22.10: A Tegnap és Ma slágerei. 22.35: Művész lemezek. 24.15: A Boulanger-zenekar táncmuzsikája. — Belgrad. 14.05: Hgv. 22: A stúdió-zenekar hangversenye. 22.35: Kétzongorás hgv. 23.10: Vokál hgv. 23.40: Mozart oboa-hgv. 24.10: Slágerek, majd cigányzene. — Varsó. 22: Szimfonikus hgv. 24: Táncmuzsika.

Szombat, augusztus 27.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Vegyes hgv. 20: Rádió-szabadegyetem. 21: Zongora és balalajka hgv. 21.30: Vidám negyedóra. 21.45: Román zene. — Budapest. 11.15: Gramofon. 14.05: Pécit Gyula cigányzenekarának a hgv. 17: Gyermekóra. 19: A Kisfaludy-társaság irodalmi előadása. 20: A Weidinger-szalonzene hgv. 21.15: Rádió-amatőrök póstája. 22: A Székesfővárosi Zenekar hgv., majd Toll Árpád cigányzenekara. — Bécs. 13.30: A Seidl-zenekar hgv. 15.45: Gramofon. 19.10: A Moravetz-zenekar hgv. 21.20: Gerhart Mária kamarazene. 22.20: Mozart-ária-estje. 22: Tarka est. 24.20: A Lehmann-Bird zenekar táncmuzsikája. — Varsó. 22: Hgv. 24.05: Chopin-hgv. — Pozsony. 21: Gramofon. 21.30: Mussorgskij „A szorocsincai vásár” című operájának a közvetítése. — Palermo. 22.20: Gramofon. 22.45: Sporthírek, majd: Ostali „Az új szerető” című operettje. — Bern-Basel-Zürich. 21.30: Könyvi zene. 22: Hgv. közvetítése a baseli konzervatóriumból. 23.45: Táncmuzsika.

UJABB

**BUTOR-
ÁRREDUKCIO**

**SZÉKELY
ÉS RÉTI**

Butorgyárában

BRASSÓ
BUKAREST
MAROSVASARHELY

B. L. 10. OLDAL

BERETVAS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

AUGUSZTUS 21.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Ifjuság

Mire jó az üres dióhéj?

Irta: EZERMESTER

Gyerekek! Bizonyára olvastatok olyan mesét, amelyben a jótékony tündér egy igen haszontalannak látszó kis tárgyat ad. Például egy fületlen gombot. En mos ilyen adok nektek. Egy dióhéjat.

— Mit csinálunk vele?

Először is építsünk hajóhadat. Ezt bizonyára mindenki tudja. Hegyes késsel szépen ketté lehet választani a diót, a belét kivenni, azután vízre bocsátani őket. Ha azonban egy csomó ilyen dióhéjat egy nagy tálban elhelyezünk és magukra hagyjuk őket, néhány óra múlva érdekes dolgot tapasztalhatunk: az összes dióhéjok egymáshoz húzódtak és összetapadtak, vagy pedig a tál széléhez eztek és ott kikötöttek.

No, látjátok gyerekek, ha az ember figyel, a legkisebb dologból is lehet tanulni. Mert ennek is oka van. A víz felszíne úgy viseli magát, mintha vékony gumihártya volna rajta. Ez a láthatatlan vékony hártya húzza egymáshoz, meg a tál tenger partjához a dióhéj hajójáig.

Faragjuk meg a dióhéjnak egymással szemben levő két peremét, csak annyira, hogy a cérna le ne csusszék róla. Csavarjunk most körül egy szál cérnát tíz, tizenkét és kössük meg. Törjünk ketté egy fogpiszkálót úgy, hogy egyik darabja egy centiméterrel hosszabb legyen, mint a dióhéj. Szurjuk át vele a cérnanyalábot, azt körülbelül felezve. Akkor óvatosan forgassuk körül a fogpiszkálót. Ezzel a cérnanyalábot megfeszítjük. De ne annyira, hogy eltörjön a dióhéj. Perce ehhez a művelethez a fogpiszkálót minden félfordulatnál el kell csusztatni, hogy bele ne akadjon a dióhéjba. Amikor ilyen módon a cérnát jól megfeszítettük, huzzuk közepére a fogpiszkálót. Akkor mindkét vége rátámaszkodjunk a dióhéj peremére. Ha most a megfeszített oldalán egy kissé felemeljük és eleresztjük, éles csattanással csapódik a dióhéjra. Parányi kereplőnk van. Egyik kezünk négy ujjával használatával mindenféle ütemet kiverhetünk rajta.

Még másra is jó az üres dióhéj. Furuk ki egy hegyes és éles bicskával a dió csucsat és talpát. Ugy, hogy egy 4-5 milliméteres pálca, esetleg egy vékony tollszár átférjen rajta. Azután még az oldalán is furunk lyukat. Ez utóbbin csak egy vékony spárgának kell átférni. Faragjunk egy pálcikát, amelynek egyik vége hegyes, a másik végén egy kis gomb van. Kössük a pálcikára vékony spárgát, de úgy, hogy az azon el ne forduljon, a spárgát huzzuk át a dió tompa vége felől nagy lyukon és az oldalt fúrt kisebbben. Ezután dugjuk át belülről lefelé a pálcikát a dióhéjra. Szurjunk a pálca végére egy burgonyát, a spárga végére pedig kössük egy pálcikát, hogy be ne szaladhasson a dióba. Csavarjuk fel a spárgát a pálcika forgatásával, úgyhogy egészen elrejtőzzék a dió belsőjében. Fogjuk meg balkezünkkel a diót, jobbal a spárga végén levő kis pálcikát és huzzuk ki. A pálca a krumplival mind gyorsabb forgással indul. Mindaddig, míg a spárga egészen kicsavarodik. Akkor engedjük vissza. A burgonya lendületénél fogva tovább forog és visszahúzza a spárgát.

Szurjuk át a burgonyát egészen, úgy, hogy a pálcika vége kiálljon belőle. Ha jó erősen megforgatjuk és hirtelen az asztalra állítva eleresztjük, akkor percenkig állva marad és úgy pereg.

VIDÁM SAROK

Babuka türelmetlenkedik. Éhes. Kéri a pacsoráját.

— Mindjárt lelkem, — mondja az édesanyja. Mindjárt odateszem a kávédat melegíteni.

— De tedd oda most, anyu — nyugoskodik Babu, — arra a mindjárt már legyen is meg.

— EGYSZERŰ KÖNYVVITELTAN magán-úton való elsajátítására, számos mintával és egyéb hasznos tudnivalóval. Igen alkalmas kiskereskedők részére. Ára 51 lej, postán pórtóval 56 lej. Legegyszerűbb a pénzt utalványon előre beküldeni, akár postabélyegben. A Brassói Lapok Könyvosztálya.

Ártalmatlan és veszedelmes hizelgők

Vannak, akik azért hizelgnek, hogy a kegyeidbe férközzenek.

(Ezekről nem kell félned, csak a pénztárcádat tedd biztos helyre.)

Vannak, akik azért mondanak szépeket, mert szeretetreméltóak akarnak lenni.

(Ártatlan buzgólkodásukat viszonozd hasonló kedveskedéssel.)

Vannak, akik azért bókolnak, hogy a hátad mögött kinevelhessenek.

(Főzd le naiv igyekeztüket azzal, hogy már akkor a szemük közé kacagsz, amikor bókolnak neked.)

ERDŐBEN

Elfáradva a gondban, a buban,
Megpihenni nehéz életutban
És feledni városi világot,
Fáradt lelkem az erdőbe vágyott...

Elindultam gyöngyharmatos reggel
S visszatértem a csillagos esttel,
Megtisztulva lélekben és testben,
Megnyugodva, csendesebben, szebben...

Elsíttattak lelkemben a vágyak,
A zöld lombok a keblükre zártak,
Homlokomra üde csókot adtak,
Az arcomra vig életpirot raktak...

Langyos szellők lágyan átöleltek,
Vadírágók karjaikba vettek,
Láthatatlan ujjak simogattak,
Sebeimre gyógybalzsamot hoztak...

Fent volt a nap magasán az égen,
Amikor egy hűs forráshoz értem
És amellet dültem pihenőre
És bámultam fel, a hegytetőre...

Szegény Peti kalandja

Bizony, még a mesebeli kacsalábon forgó várkastély sem bővíthette volna jobban a szegény Peti. Ne is csodálkozzatok rajta. A mesebeli kastélyban csak egy elátkozott királykisasszony aludt és ez mégsem olyan csábító egy fiú számára, mint tizenkét dobostorta. A szóbanforgó dobostorták az automata büffé üvegpolca alól igézték Peti. Az üvegpolca alatt egy fülkére osztott, tejfehér porcellánkorong volt a kíváncsú édeségek lakóhelye. Ez a korong csak akkor engedte kincseihez a földi halandót, ha az egy huszfilléres pénzdarábba megütötte rejtett kacsalábát. Eppen úgy volt ez, mint a mesebeli kacsalábon forgó várkastély, amelynek elátkozott lakójához a szegény ember százegetdik fia is csak egy penészes szerencsekrajaár segítségével tudott hozzájutni.

Szegényék Petije kora délután óta állott a dobostorták előtt, de csak azt nézhette, mint haragnak mások belé.

Már százan és százan győzték le a torták kastélyának láthatatlan sárkányait és Peti még mindig a kifogyhatatlan porcellánkorongot nézte. Eddig el sem hitte, hogy ennyi dobostorta van a világon.

Mondom, kora délután óta vágyódott egy dobostorta után a Szegényék Petije és már erősen alkonyodott. Peti gyerek már nem is remélte, hogy öneki is jusson valami csoda folytán egy darab, mikor valami hihetetlen történt.

Az történt, kérem szépen, hogy a porcellánkorong fordult egyet, az egyik dobostorta az üvegpolc nyílása elé került és... és nem nyúlt érte senki.

Peti csak nézett, azután valami furcsa forrást érzett kis, sovány mellkasában. A torta még mindig a fehér fülkében illatozott. Peti torkát láthatatlan kezek kezdték markolni. Nem mer felnézni. Kódorkódó tekintetét a cementpadlóra szegezte és csak két erősen elnyúlt bácsi-cipőt látott a közelben.

— Biztosan a bácsi-cipőse a dobostorta. — gondolta és újra a süteményre pillantott, amely még mindig elhagyottan fénylett az üvegpolc alatt.

Hogy a többi miként történt, azt még Peti sem tudta. Ő is csak azon vette észre magát,

Iskolacikkek, papíráruk, írószerek, iskolafüzetek
LEGOLCSÓBBAN: Frajfi Gerő, Timișoara, papíráruhágyár, papír- és írószernagykereskedés

Vannak, akik azért legyezgetik a hiúságot, hogy te is legyezgesd az ő hiúságukat.
(Ha szereted az üres társasjátékot, ne légy ünneprontó és tedd meg nekik ezt a kis szíveséget.)

Vannak, akik azért hazudnak kedvességet, mert nagyon unatkoznak és így akarják a saját életüket elviselhetőbbé tenni.

(Ne törődj velük, legfeljebb annyira, mint egy pillangóval, aki véletlenül berepült a szobádba.)

De vannak, akik azért hizelegnek, hogy lassan elhítségessé vedel mindazt, amit hazudnak és elhítségessé vedel mindazt, amit beképzelés mákonyát, amely aztán egész életedet megmérgezi.

(Ezeket kerüld és menekülj előlük, mert védekezni csak egy módon lehet ellenük: az önismert acélos vértetében. Sajnos azonban: a modern öltözködés és a mai ember nem ismeri ezt a ruházatot.)

Báránnyelű vonult át felettem,
A lelkemmel utána repültem,
Vadlilom sutogott fülemben,
Kék nefejejs nézett a szemembe...

A távolban zöld harkály kopácsol,
A víz fölött szitakötő táncolt,
Vadméh zsongott, mozgott a bogárka,
És a rigót hinta fűtűös párja...

Fürge mókus ugrált ágról-ágra,
Nap aranya hullott fáról-fára,
És messziről kis őzike bámult,
Elémbe egy tündérvilág tárult...

És hogy ettől lassan bucsút vettem
S megnyugodva kis ösvényre mentem,
Kakuk szava szólott bucsuzóul,
Beszélgetve az utolsó utról...

Haza térve kezem összelettem,
A lelkemet Istenhez emeltem:
Áldott légyen, mindörökké ildott,
Ki teremté ezt a szép világot...

Kiss Dezső

Azzal megsimogatta Peti arcát és elment. Peti meg csak állott. Ugy érezte, hogy a bácsi a szavaival többet adott neki, mint amennyit száz dobostorta ér. Azután eszébe jutott a hugoskájja, aki még olyan kicsi, hogy nem jár el hazulról, tehát még nem is látott dobostortát. Peti fiu, hogy eszébe jutott a testvérekéje, kettétörte a süteményt és miatta a maga részét jóízűen majszolta, a másik felét becsomagolta a selyemszalvétába, hogy hazavigye a hugoskájának.

Nyiri Tibor

Száz éve jelent meg először gyermekfolyóirat

A legrégebbi gyermekfolyóirat 1832. június elsején, tehát most száz éve jelent meg Bazelben. A címe: „Gyermektársaságok Lapja” volt. Kézzel írták és sokszorosították. Olvasói a különböző iskolák tanulói voltak. A folyóirat meglehetősen kezdetleges volt, főbb anyagát utleírások és vadászkalandok képezték.

Rejtő

BETUREJTVENYEK

Brach Ilonka Szénbalázs Annus
Nagykároly Brassó

János vitéz 6 6
te — n a lakodalom

do o o o o o o világtalan oxigén
1/2 6 = 6

SZAMREJTVENY

1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4

Helyezzük el a kockákban lévő számokat úgy, hogy azok vízszintesen vagy függőlegesen összeadva: tízet adjanak ki a végösszegben.

REJTETT NEVEK

Masa sir.
Hol lógtál te?
A pitvar juhokkal van tele.
Ez a bácsi zenész.
E levelet egy apacs írta.
Pista megveré Bandit.
Az ökor szembe fordult.
Hat tyukot vettünk.
A néger leest a fáról.
Csodás irányja van.
Ezekben a mondatokban egy-egy madár neve van elrejtve. Találjátok ki, melyek azok.

A rejtvenymegfejtéseket a megjelenéstől számított naptól kezdve, két héten belül kiadjátok be. Ha csak a rejtvenymegfejtést külditek, elég, ha csak egy levelezőlapot írtok. A címzéshez nagy betűkkel írjátok oda „Ifjuság rovat”

Az „Ifjuság” szerkesztője üzeni:

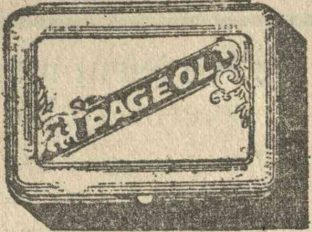
Most, hogy az Ifjuság rovat ismét megjelenik, kérlek, kedves olvasóm, küldjétek be a rovatunknak megfelelő kedves, ötletes rejtvenyeket. Betű, szám, kisebb méretű keresztrejtvenyt szívesen hozunk. Most, míg a szünidő még tart, dolgozzatok szorgalmasan, hogy kipótoljátok az eddig elmulasztottakat! Szeretettel üdvözöllek mindnyájatokat.



Titkos betegségek

Nincs elegendő szavunk annak az előítéletnek a visszatartására, amely a nemi szervek, a húgyhólyag és az ezzel összefüggésben levő szervek betegségeit „titkosnak” minősíti. Ennek az álszeméremnek átkos következményei egyaránt kiszámíthatatlanok úgy az egyénre, mint a fajra nézve.

Ezzel szemben gyors cselekvésre van szükség. A PAGEOL, a húgy-antiszeptikumok leg-erősebbje, enyhíti a fájdalmakat, megszünteti a folyást, csillapítja a prosztatát, gyulladást, a PAGEOL azonnali javulást idéz elő és egyaránt erőteljes valamit döntő kezelési mód-szer képez.



Gyógyszertárakban és drogériákban!

PAGEOL

Kolozsvárt Modern Penzióban

lakjék, mert olcsóbb és kényelmesebb, átutazásnál is, valamennyi szállodánál. Telefon 15 Hideg-melegvíz, lift.

MODERN PENSIO

CLUJ, új Iparkamara palota, Operával szemben

A Brassói Lapok páratlanul olcsó kotta-vásárja

Küldjön be 20 lejt
Küldünk 10 tánc-kottát
vagy magyar nótát.
Kizárólag új példányokat.

MA MÁR
MINDENKI OLVASSA AZ

ATHENEUM 68 LEJES REGÉNYEIT!

Eddig megjelentek:

URSULA PARROTT:
Ex-feleség

MÓRICZ ZS:

Forr a bor

FRANCZ WERFEL:

Nápolyi testvérek

BRÓDY LILI:

A Manczi

VICKI BAURA:

Helén doktorkisasszony

SZITNYAI ZOLTÁN:

Nincs feltámadás

FOLDI MIHALY:

Istenországa felé

MAUROIS:

Asszonyok utja

ARNAU:

Halálra ítélem

Ezen könyvek izléses, egész vászon-kötésben kerülnek 68.— lejben darabonként és állandóan raktáron vannak a

Brassói Lapok Könyvosztálya

Brassó, Kapu-utca 56—58 (az udvarban).



Pix készülékét szelektívvé, szépen csengővé és zavarmentessé teszi, tetszés szerint szabályozza a hangerő-séget, tisztá külföldi vételt biztosít. Könnyen kapcsolható a készülék és antenna közé. A

Radiotechnika

mesterműve. Lei 150.— utánvétellel bérmentve. Pénzt visszakapja, ha a Pix-el nincs megelégedve. Romániai egyedárusító: Radio Lux, Sibiu, Str. Reg. Maria 49.

Szám 9352. 16. VIII. 1932.

HIRDETMEY

Közhirre tetetik, hogy f. é. augusztus hó 30-án d. e. 11 órakor Brassó vármegye prefektusi hivatalában tartandó nyilvános árlejtésen kiadatnak:

a) a postai küldemények kiszállítása Brassó főposta-fiókhivatalok és helyi vasutállomás között,
b) a bel- és külföldi postacsomagok ki-készbesítése a címzettet lakására,
c) a levelek összegyűjtése a postaládák-ból.

Az árlejtés a nyilvános számviteli törvény 88—110 paragrafusa alapján az O. C. L. szabályrendelete és a Monitorul Oficial 127—931 számában közzétett előírások figyelembe vételével fog megtartatni.

Az árlejtésen résztvevők ajánlataik mellett, az évi mennyiség alapján fel-ajánlott összegnek 5 százalékát óvadék-ként tartoznak letenni.

Az ajánlatok a brassói póstahivatalban bármikor betekinthező feltételek alapján nyújtandók be.

Pósfőnök helyett:

Finta János

Titkár:

Novac

HASZNOS NÉPSZERŰ KÖNYVEK

Szatmáry: Egyszerű könyvviteltan Lei 45

Gerő: Általános magyar levelező és házittkár „ 45

Szerelmi levelező „ 40

A művelt társaság illemszabályai „ 45

Magyar felkészítő toasztok könyve „ 45

Arany házikincstár (Kozmetika, egészségápolás és háztartás) „ 45

Almoskönyv és csillagjóslás „ 45

Kártyajátékok kézikönyve „ 45

Társasjátékok kézikönyve „ 45

Zolnay: A bridge-rummy szabá-lyai „ 30

Pósta megrendeléseket az összeg előzetes beküldése ellenében azonnal elintézzük. 100 lejen aluli megrendeléseknél portóra 10 lejt küldendő, 100 lejen felül a szállítási portómentes.

Brassói Lapok Könyvosztálya

VASCSÓUDVAR Műszaki Vállalat

Fürdőszoba, központi fűtés, szellő-berendezések. Vízvezetési és csator-názási munkálatok, szakmérnöki ter-vezés és vezetés mellett.

KERTÉSZ HENRIK Brassó Telefon 552

Ipar- vállalat

keres egész Erdély területé-re saját autóval rendelkező ügynököket a kereskedők látogatására, beleértve fal-vakat is. Megfelelő garan-cia szükséges. Ajánlatokat fényképpel ellátva D. K. jelígre e lap kiadóhivatalá-ba kérünk.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Fogászati műterem, 18 éves jó praxissal sürgősen átadó. Göttlieb, Hatég. 18907

Más vállalkozás miatt eladó vagy bérbeadó jól bevezetett mosóda vegytisztító, ugyanott teljes jártassággal bíró szak-munkás felvétetik. Glória, Mer-curea-Ciuc. 18952

Eladok vagy társulok egy nagy, új, burkolt, védett A. E. G. vetítógéppel. Társul, Prázmár, Brassó m. 18966

Allandó PERZSASZÖNYEG VÁSÁR

SCHULHOF EMILNÉ,
ORIENT
SZÖNYEGHÁZBAN

Brassó, Weisz Mihály-u. 2.

Gépsziját vennék, 16—20 cm. széles 15 m. hosszú. Balata ka-mila előnyben. Balog gépész, Csikszentgyörgy. Ciuc. 18978

Jóforgalmu GYÓGYSZER-TÁR azonnal átadó. Ajánlatot-kat kérek: „Megyeszékhely” jelíge alatt a B. L. kiadóból. 18974

LIKWORNIK füzőszalon

ÁTKÖLTÖZÖTT
WEISZ MIHÁLY-UTCA
24. szám alá

A legmodernebb és legjobb munkát adjuk a legolcsóbb árban. — Kézimunka elő-nyomda, endel, ajour, min-dennemű kézimunka anyag és fonál legolcsóbban.

Allást nyer

Keresek fogász-asszisztentst, perfekt operatort és technikust (Hohlguss) reprezentáló. Cím „Perfekt” jelíge alatt a B. L. kiadóból. 18962

Vendéglőm részére keresek komoly, nős szakembert üz-letvezetőnek, kevés óvadékkal. 10 százalék és konyha. Stoica vendéglő, Diciosánmartin. 18977

Felelősszerkesztő: **Kocsis Béla.** — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov (Brassó), Károlykirály-utca 56—58. szám. — Telefon: 82.

Fiókkiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Maros-vásárhely, Piaţa Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámin Árpád és Bernáth Ernő. — Temesvár, Arad- és Krassószörényvármegyék: Némethy Gábor (Temesvár, I. (Str. Lonovici 5) Telefon: 1711.

Főmegbízott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30. **MEGBÍZOTTAK.** Arad: Kozma Hugó (Bulev Regele Ferdinand, Boros Béni-tér 62). — Bu-karest: Dán Dániel és Gerő Sándor — **Dés:** Vadász Bogdán (Strada Caragiale No 5. — **Kolozsvár:** Dénes József (Strada N. Curches 3). — **Lugosi:** Főth Gyula. — **Nagyszombat:** Szigel-váry László (Strada Turnului 13). — **Nagyvárad:** Szabó László (Strada Constantin 2) — **Udvarhelymegye és Székelyudvarhely:** Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31. — **Szilágy-somlyó:** Helperin Ernő. — **Torda:** Dénes József Str. Regele Ferdinand 25.

Központi szervezők pénzügyi jogszolgáltatás: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi bir-detőiroda. Részletes tárfakkal készséggel szolgálunk

Bécsi Mintavásár

1932 szeptember 4—10-ig (Körönd szeptember 11-ig)

Külön rendezések:

„600 ÉV WIEN-i BÖRÁRUK”

Butorvásár. (Reklámvásár) „Újkori Gázszközök”. „Villamosság a háztartásban” (Wien kötődivat. Szörmedivat-Szalon.) Szörmeállatok és bőrfeldolgozás.

INTERNATUS, RÁDIÓ és GYENGEÁRAM-VÁSÁR

Télisport-kiállítás külön látványossággal. „Növények és állatok télen”. (Építészet és utépitési vásár. „A növekedő ház”). Vas és patentbutorvásár.

„Technikai újdonságok és találmányok”

Külön bolgár kiállítás.

Élelmi és élvezeti cikkek kiállítása. Mezőgazdasági és erdészeti mintakiállítás. Nincs utlevél vizum! Vásári igazolvány- és utlevél szabad határátlépés Ausz-triába. Nincs csehszlovák átutazó vizum! A magyar vizum a vásári igazolvány elomutatásával a határon lesz megadva. Tetemes utazási kedvezmények a román jugoszláv, csehszlovák, magyar és osztrák vasutakon, a Dunán, Feketetengeren valamint autóforgalomban.

Mindenféle felvilágosítás és vásári igazolványok beszerezhetők (a 150 lej) a

Wiener Messe — A. G., Wien VII.

valamint — a lipcei őszi vásár tartama alatt — az „Auskunftsstell in Leipzig, Oesterr. Messhaus és a tiszteletbeli képviselőknek Brassóban: Alfred Gebauer Buzasor 10.

„HERMES” utazási iroda és váltóüzlet, Kolostor-utca 3.

„WAGONS LITS / COOK S. A., Kapu-utca 53.

Vegyes

Arva vagy félárva 10—14 éves leánykát felnevelne keresztény családb. Teljes című levelet „Második otthon” jelígre a brassói kiadóból. 18963

Gyenge férfiaknak

válaszbélyeg beküldése el-lenében bérmentve kül-dőm szabadalmazott szen-zációs találmányom ismer-tetőjét. Cím:

„Patent 601” Cluj (Ko-lozsvár) I. sz. postafiók

Könyvek

10 darab Népszerű regény mig a csekély készlet tart 50 lej, vidékre portóval 60 lej, utánvétellel 66 lej. Maupassant A másik gyermeke. Csermely: A basa topánkái, Csermely: Adieu Madame, Forró Pál: A megölt szerelem, Forró Pál: Különös tüzek, Forró Pál: Ak-mindig csak vendég, Csermely: A boszu örvényében, Szász Béla: Az öreg szoltár titka. Altai: Célál. Megrendelhető a Brassói Lapok Könyvosztá-lyától.

ELISMERTEN

a legjobb román
szótár a Dr. Dávid
György-féle nagy
kézi szótár.

Részenként több mint 24 ezer címszót tartalmaz. Ro-mán-Magyar rész füze 80.— II. Magyar-Róman rész füze 80.— a két rész együtt kötvé egész vászon kötésben 180.— lej; díszes félbőrötésben 240.— lej. — Kapható min-den könyvkereskedésben. — Kiadta a

**BRASSÓI LAPOK
KÖNYVOSZTÁLYA**